ボーイズ・オン・ザ・ラン 6

花沢健吾

ISBN978-4-09-181195-0

C9979 ¥505E

定価：本体505円＋税

雑誌 45761-95　小学館

入会金、2万円。
月謝、1万円。
それと引き換えに、
得られるものは何だ。
田西、いよいよ
四角いリングの隅っこへ。
流されてる。
けど、走り始めてるんだ。

花沢健吾 著作集

●ビッグコミックス
ボーイズ・オン・ザ・ラン……1～6集発売中
ルサンチマン……全4巻発売中

■スピリッツコミックス好評発売中／■

YAWARA！（浦沢直樹）……全29巻
Happy！（浦沢直樹）……全23巻
めぞん一刻［新装版］（高橋留美子）……1～5集
東京大学物語（江川達也）……全34巻
日露戦争物語（江川達也）……全22巻
鬼虫（柏木ハルコ）……全5巻
奈緒子（坂田信弘・中原裕）……全33巻
Heaven？（佐々木倫子）……全6巻
ギャラリーフェイク（細野不二彦）……全32巻
最終兵器彼女（高橋しん）……全7巻
アグネス仮面（ヒラマツ・ミノル）……全8巻
東京エイティーズ（安童夕馬・大石知征）……全11巻
高校アフロ田中（のりつけ雅春）……全10巻
πパイ（古屋兎丸）……全9巻
DAWNドーン（倉科遼・ナカタニD.）……全8巻
現在官僚系もふ（鍋田吉郎・並木洋美）……全8巻
ONE&ONLY［新装版］（山田貴敏）……全5巻
サユリ1号（村上かつら）……全5巻
たくなび（山口かつみ）……全5巻
ＣＡとお呼びっ！（花津ハナヨ）……全4巻
fine.ファイン（信濃川日出雄）……全4巻
SKIN（林宏司・中井邦彦）……全3巻
邪眼は月輪に飛ぶ（藤田和日郎）……全1巻
ティーンズブルース（コージィ城倉）……1～7集

インターネットでビッグコミックスが購入できます。
http://comics.shogakukan.co.jp/

■スピリッツコミックス好評発売中／■

美味しんぼ（雁屋哲・花咲アキラ）…1～98集
20世紀少年（浦沢直樹）……1～22集
21世紀少年（浦沢直樹）……上巻
オメガトライブ（玉井雪雄）……1～14集
オメガトライブ キングダム（玉井雪雄）1～6集
中退アフロ田中（のりつけ雅春）……1～9集
てんねん（吉田 聡）……1～7集
団地ともお（小田扉）……1～9集
ホムンクルス（山本英夫）……1～7集
ラストイニング（中原裕・神尾龍）……1～13集
闇金ウシジマくん（真鍋昌平）……1～8集
出るトコ出ましょ！（稲光伸二）……1～11集
我が名は海師（小森陽一・武村勇治）…1～11集
バンビ～ノ！（せきやてつじ）……1～8集
テレキネシス（斉藤栄喜・原案）……1～3集
ハクバノ王子サマ（朔ユキ蔵）……1～7集
ボーイズ・オン・ザ・ラン（花沢健吾）…1～6集
QUOJUZ―コジューツ―（柏木ハルコ）…1～2集
電波の城（細野不二彦）……1～3集
チェリー（窪之内英策）……1～2集
日本沈没（一色登希彦・小松左京）…1～6集
超人ウタダ（山本康人）……1～3集
帝王（倉科遼・関口太郎）……1集
鼎スパル（曽田正人）……1～11集
My Favorite BIKE（山口かつみ）……1～3集
ＣＢ感。REBORN（東本昌平）……1～7集

Cover Design＝セキネシンイチ制作室

BIG COMICS

ボーイズ・オン・ザ・ラン ⑥

花沢健吾

小学館

BOYS ON THE RUN

VOLUME 6

BY KENGO HANAZAWA

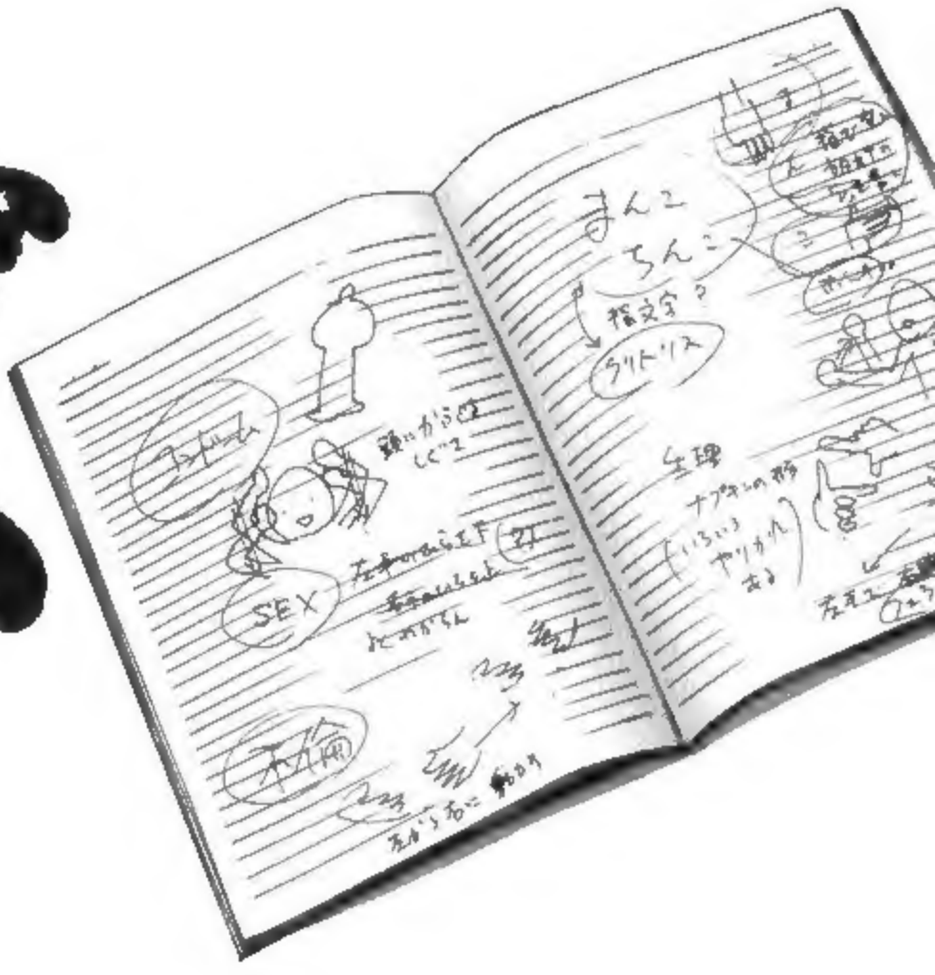
TRANSLATED BY DANIEL LAU
EDITED BY ROBIN OTTENS

www.daniel-lau.com

ボボボーボ・ボーボボ

6

花沢健吾



CONTENTS

CHAPTER 55 AND YOU ARE 5
CHAPTER 56 SHAKIN' 23
CHAPTER 57 RYO ANDO 41
CHAPTER 58 PASSING NOTES 59
CHAPTER 59 HEAVY 78
CHAPTER 60 180 SECONDS 97
CHAPTER 61 SPAR 115
CHAPTER 62 GONG 133
CHAPTER 63 HIM 151
CHAPTER 64 SPEAK NO EVIL 169
CHAPTER 65 IN THE STILL OF THE NIGHT 187

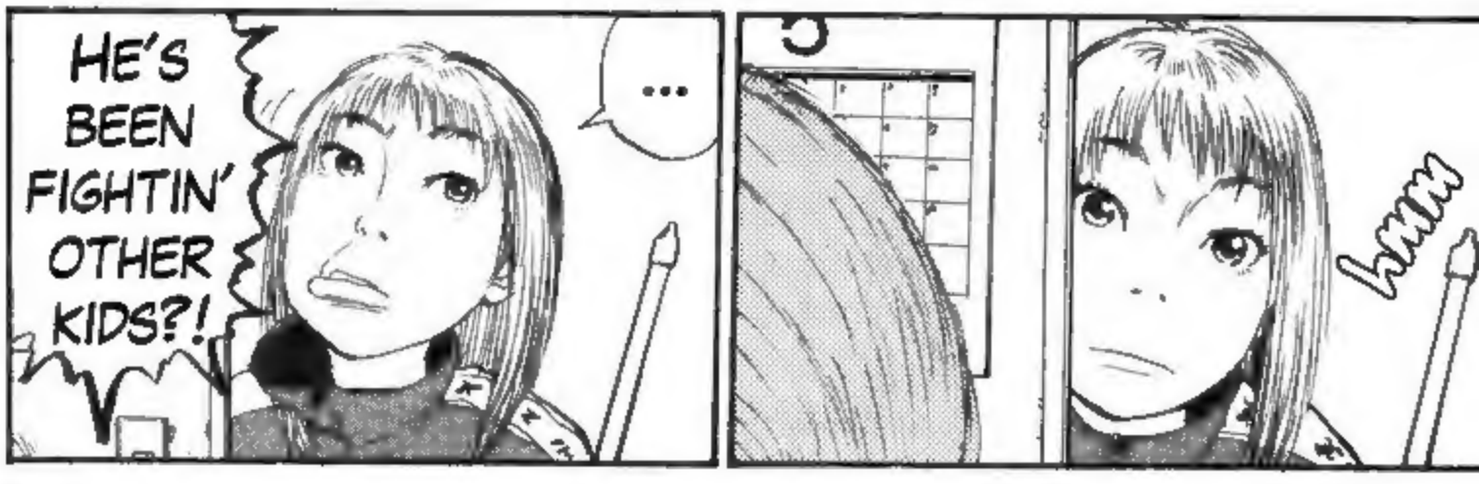
CHAPTER 55
AND YOU ARE
後楽園ホー

4
GO ANDO!
RYO ANDO
RYO ANDO
RYO ANDO
NICE ONE, ANDO!
5
WHAT?
6
UH ...
... UM.
7
WHO ...
CHIHARU?!
ANDO
ANDO
ANDO
8
9
UH- OH.

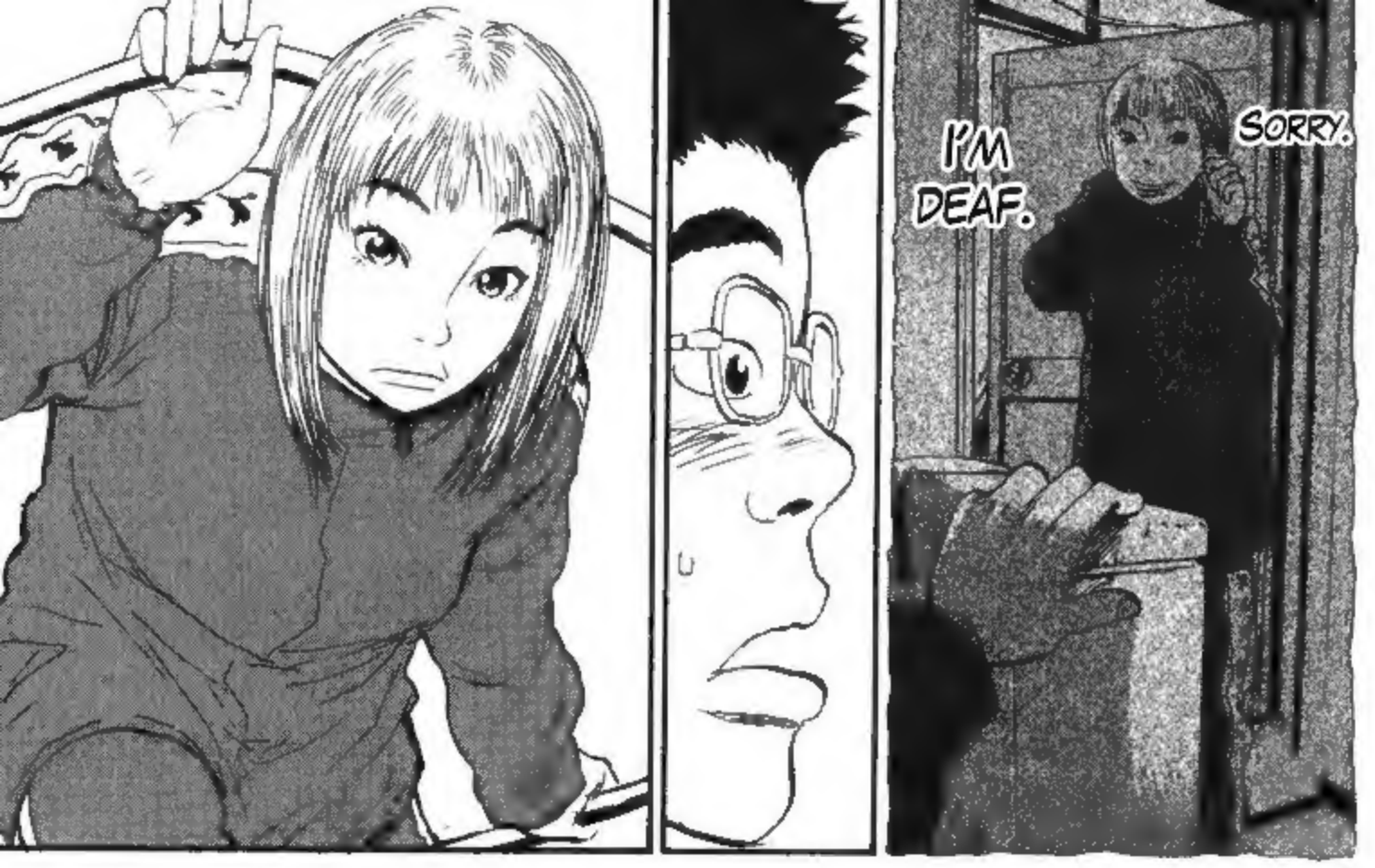
AO -
A HA HA.
YOU'RE NOTHING.

YEAH, THIS IS HE.
... YAMA.

WE'VE BEEN WAITIN' FOR HIM ALL BLOODY MOR-NING!
WHAT?! I AIN'T HIDIN' RYO ANDO!


HE'S BEEN FIGHTIN' OTHER KIDS?!
...
hmm

HI.
OH.
!

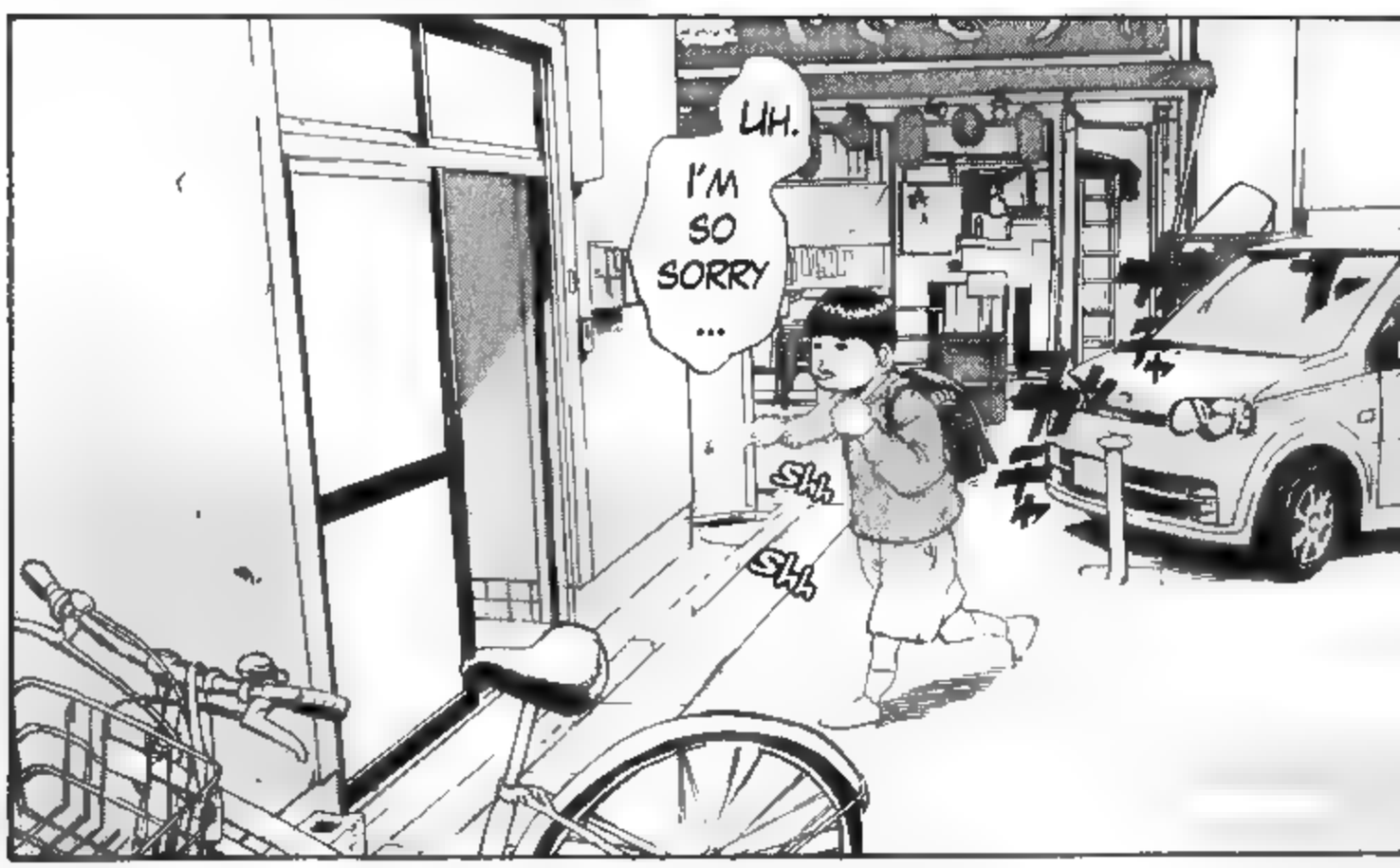

I'M DEAF.
SORRY.

NO IDEA WHY YOU HIT ME THOUGH.
no
no

UM. DON'T WORRY, MOST PEOPLE HERE WON'T SUCKER PUNCH YOU LIKE THAT.

HE'S A STUPID LITTL SHIT
SO ...
... DOES YOUR STOMACH STILL HURT?

YER SOFTER THAN PUDDING, ANDO!
WHAT'S WITH THOSE ABS?
STILL!

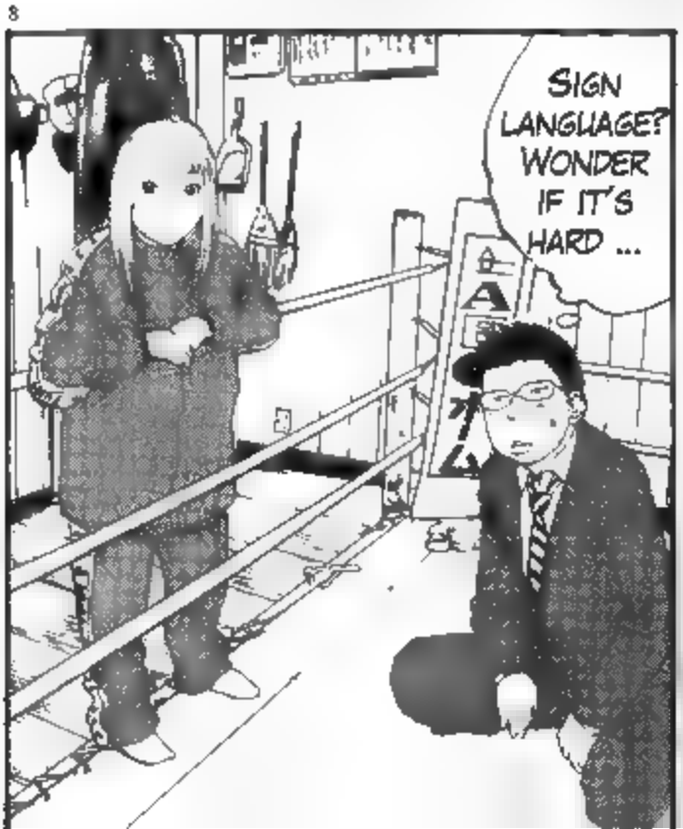

UH. I'M SO SORRY ...
Shh
Shh

WHEN ALLA YOU DIE, I'LL BE THE TOP OF THE CLASS ...♬
bomb
bomb

HI THERE EVERYONE.
WHAT'S HE GONNA MAKE FIGHTIN' THOSE LOSERS? HE SHOULD BE IN THE RING!
OH.
...
OH, SHUMAI! SORRY, CAN YOU TRANSLATE?
dick!
!

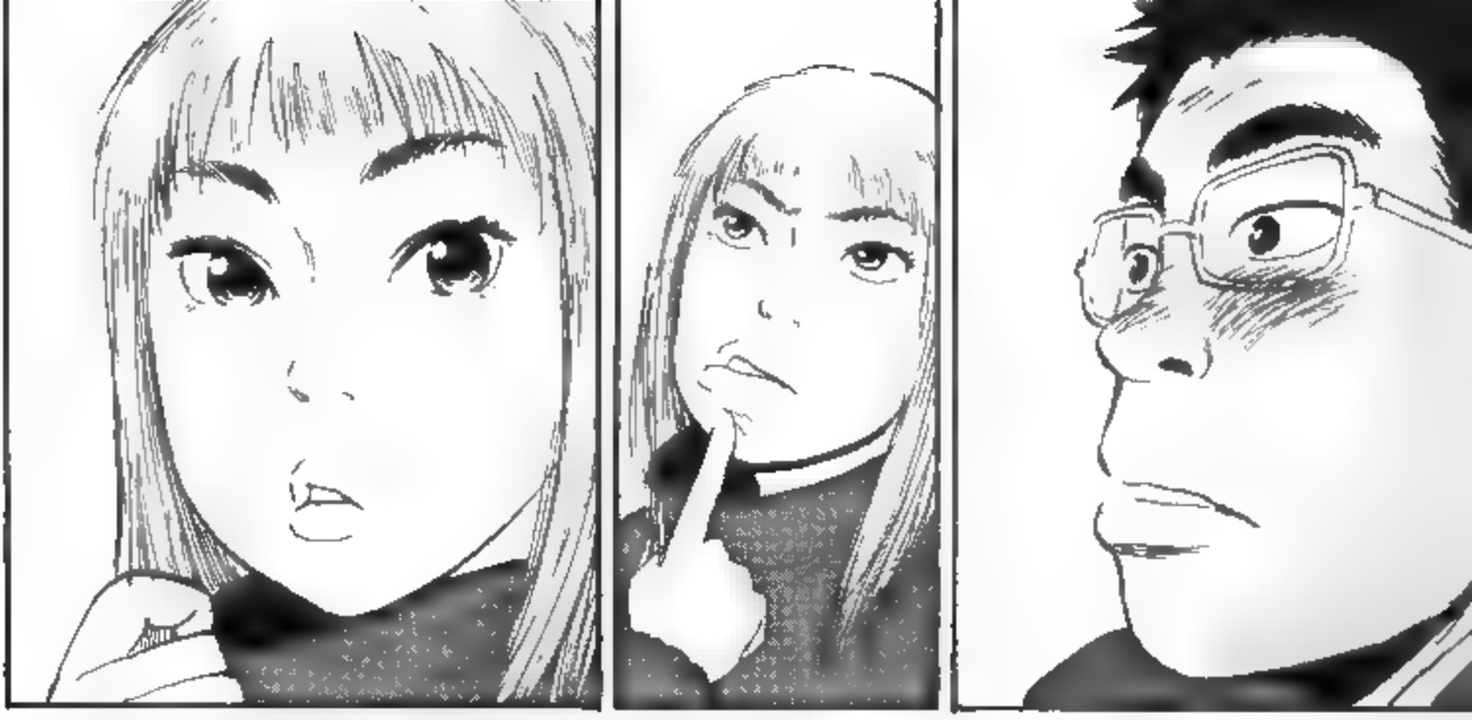
HE GOT INTO IT WITH SOME PUNKS FROM ANOTHER SCHOOL AN' NOW THEY CAN'T FIND HIM.
flick flick flick
IT WAS ANDO'S TEACHER AT SCHOOL.
THAT CALL, I TELL YA.

STUPID KID! WHATTA WASTA TALENT.
EVEN PUT FIVE OF 'EM IN THE HOSPITAL
flick flick flick


SIGN LANGUAGE? WONDER IF IT'S HARD ...

AN' HE TOLD ME HE'D BE STARTING HERE FROM TODAY!
flick flick flick

AHHH, THAT KID GETS ME SO MAD!
ONE IN A MILLION TALENT, AND HE'S PISSIN' IT ALL AWAY!
PUMA
PUMA



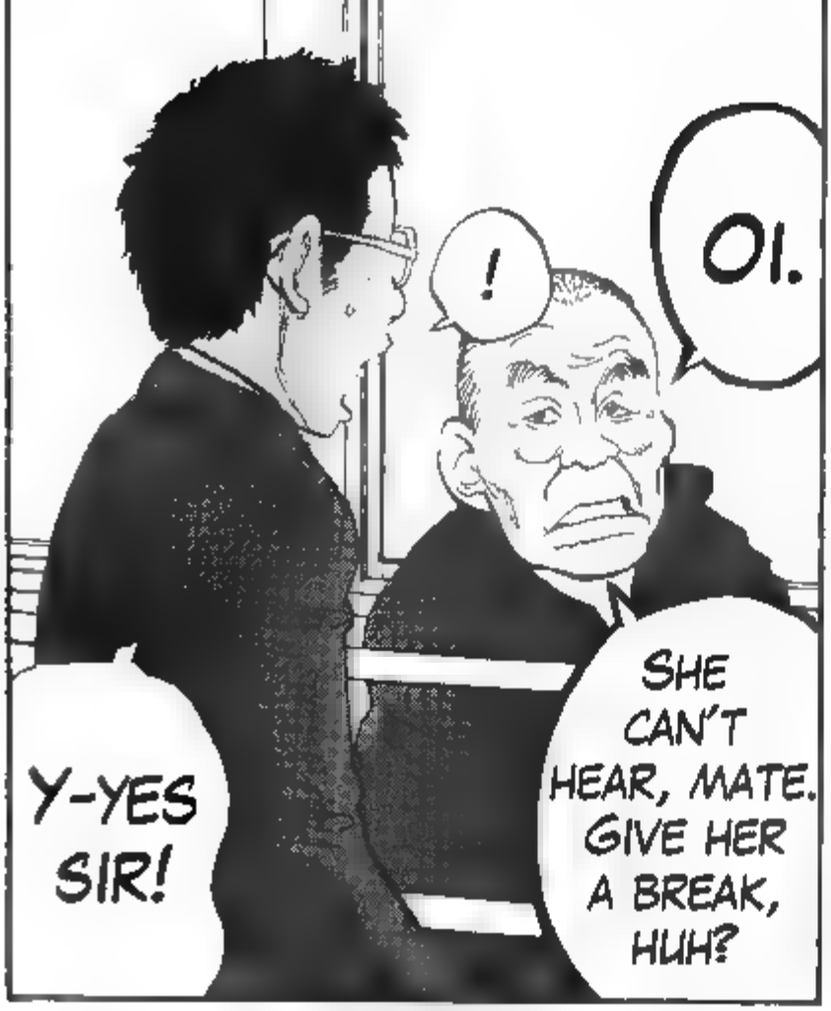
!!
HANG ON, SO WHO'S THIS ANDO?
CITIZEN
UH, LIKE I SAID, I'M NOT ...

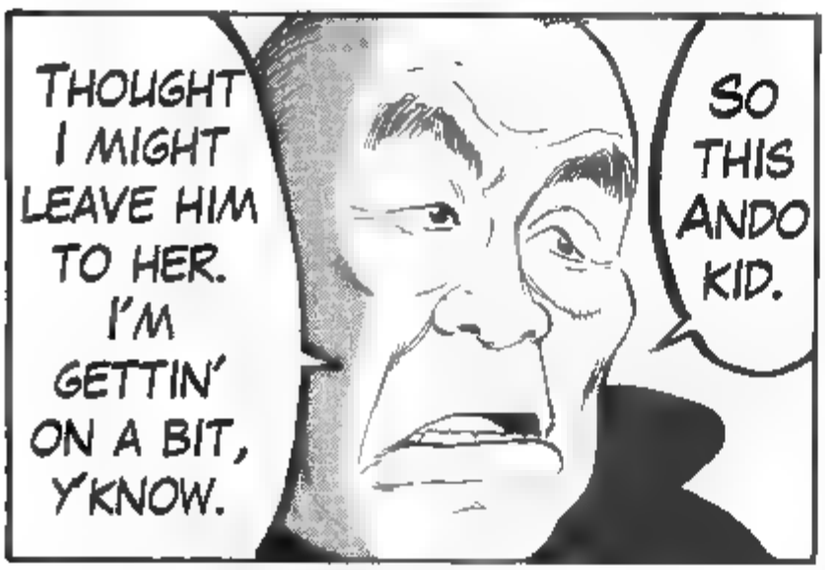
ANDO?!
HUH?

AHHH HA HA HA! THAT AIN'T ANDO.
HE'S JUST HERE TO WATCH. C'MON, LOOK AT THE GUY!

Clap
Clap

HAHA, DON'T WORRY, IT'S FINE!
WRONG GUY. PHOTO I SAW WAS TINY.
SORRY.


OI.
!
SHE CAN'T HEAR, MATE. GIVE HER A BREAK, HUH?
Y-YES SIR!

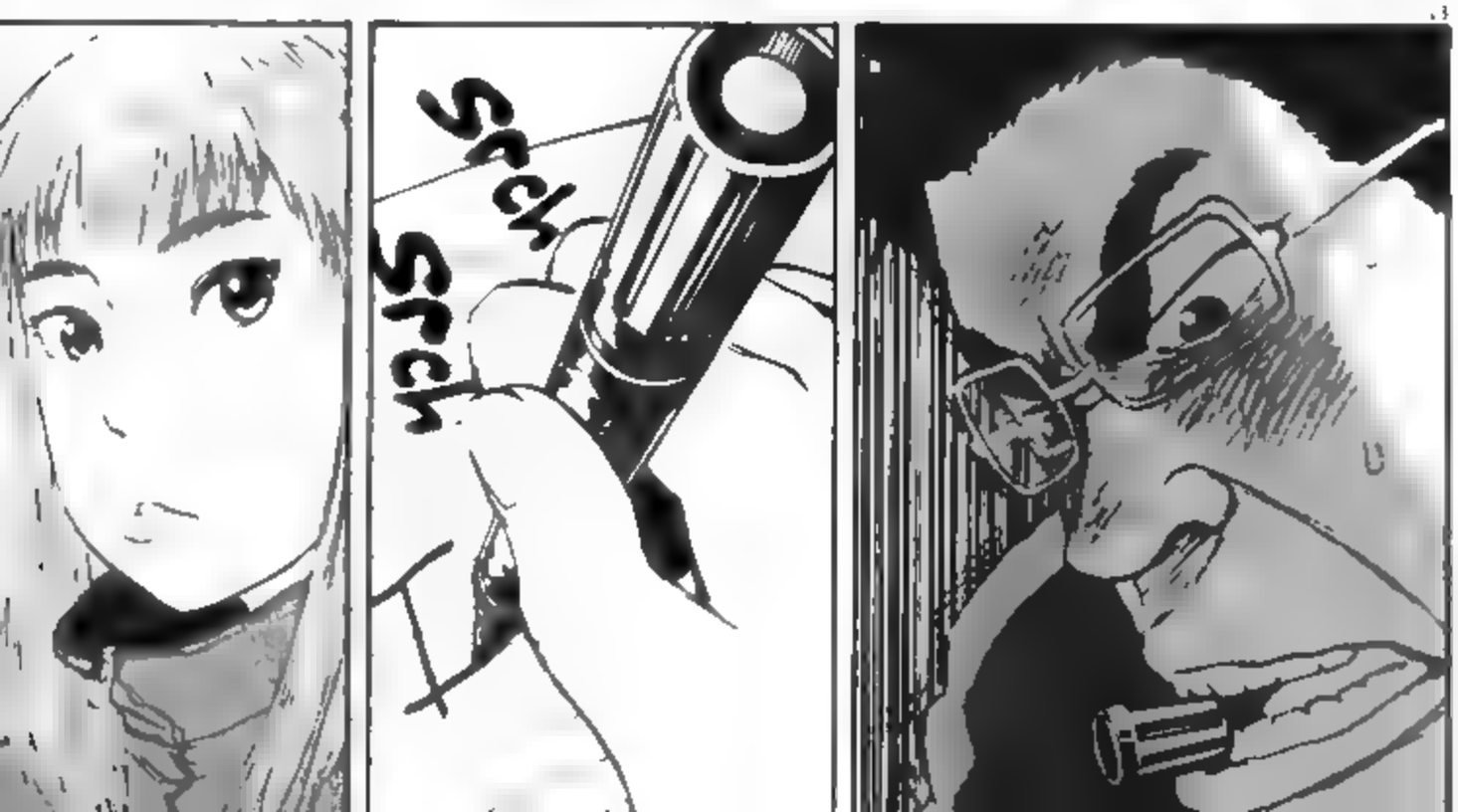

SO THIS ANDO KID.
THOUGHT I MIGHT LEAVE HIM TO HER. I'M GETTIN' ON A BIT, Y'KNOW.

WOMEN CAN'T BE THE CHAMP, BUT THEY CAN SURE RAISE ONE.

... HM.

SO WHADDAYA RECKON, KID. YOU GOT WHAT IT TAKES?

WOOSH


SRCH
SRCH

I want to be
the champ!

I want yes yes the champ
AND -
AND IN RETURN ...
In return please tell me your name

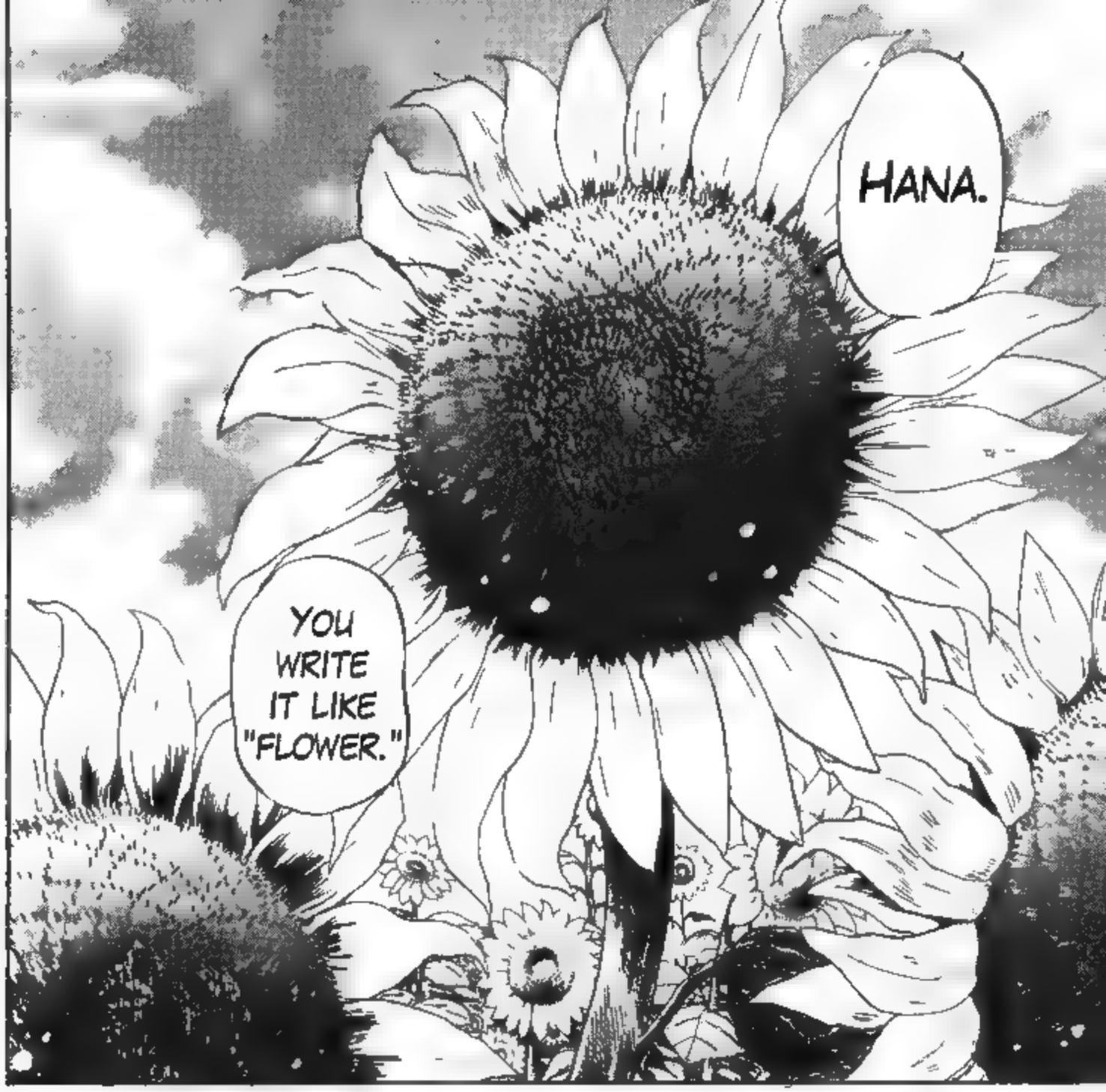
HEY, WHADDAYA DOIN', KID!
I UM AH -

HEY!
WE LET ANYONE TRAIN HERE.
DON'T YA RUN AWAY NOW.

I, I'M SO SORRY!
I SPOKE TOO SOON.

O, OK.

Oops!
!
Flick
?


HANA.
YOU WRITE IT LIKE "FLOWER."

ALL RIGHT?
WELCOME ABOARD, KIDDO.

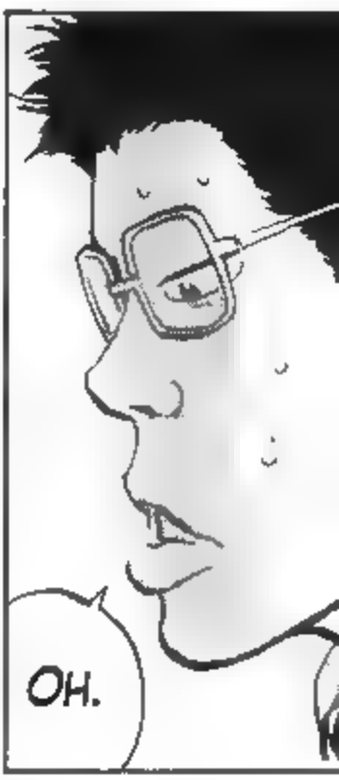
CHAPTER 56

SHAKIN'

I CAN FEEL HER STARING ...
hmm

OH, THAT'S FOR OLDER WORKIN' TYPES DOIN' IT FOR THEIR HEALTH.
SOUNDS GOOD!

Name
Address
Telephone
WHAT DO YOU MEAN BY 'SPORTS' HERE?
Preferred course
○ Professional
○ Sports
tap


OH.

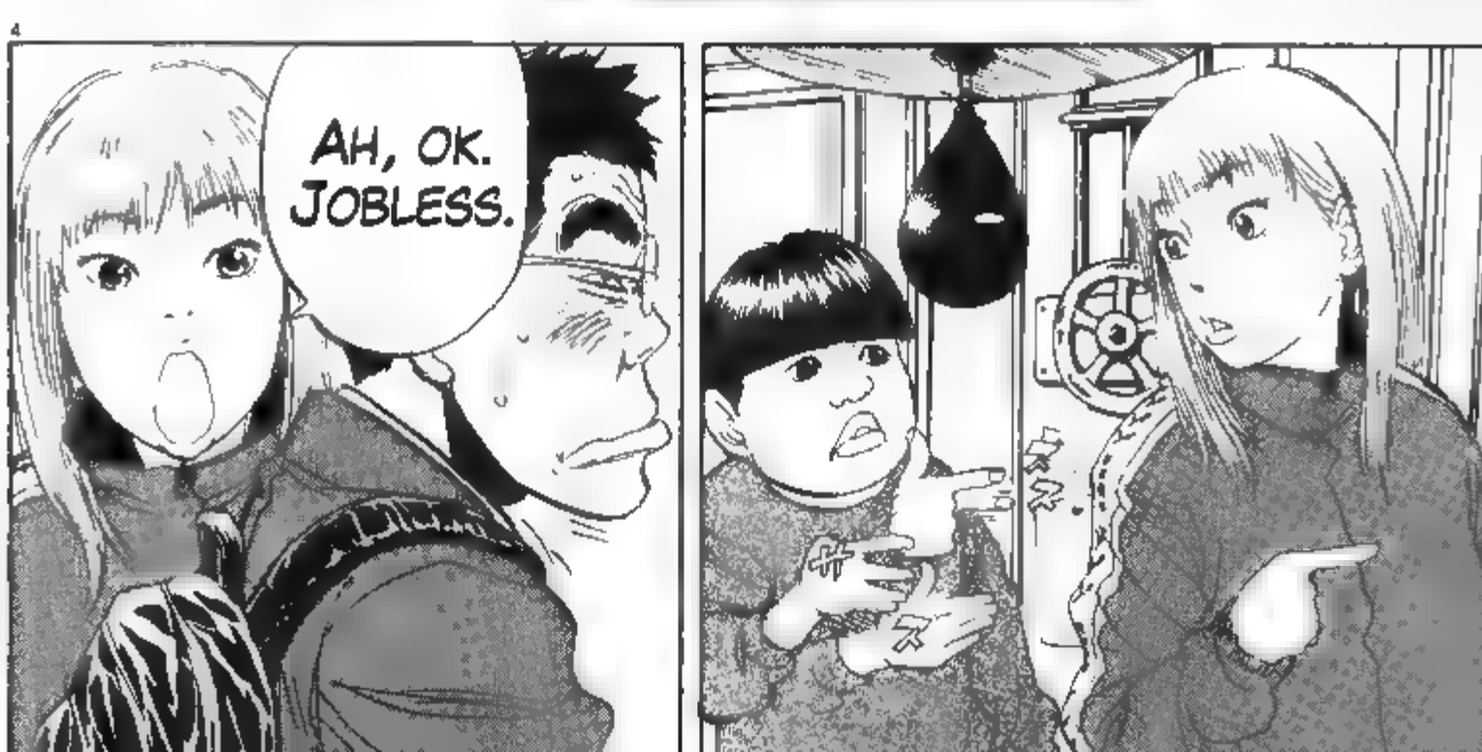
○ Professional
tap
tap

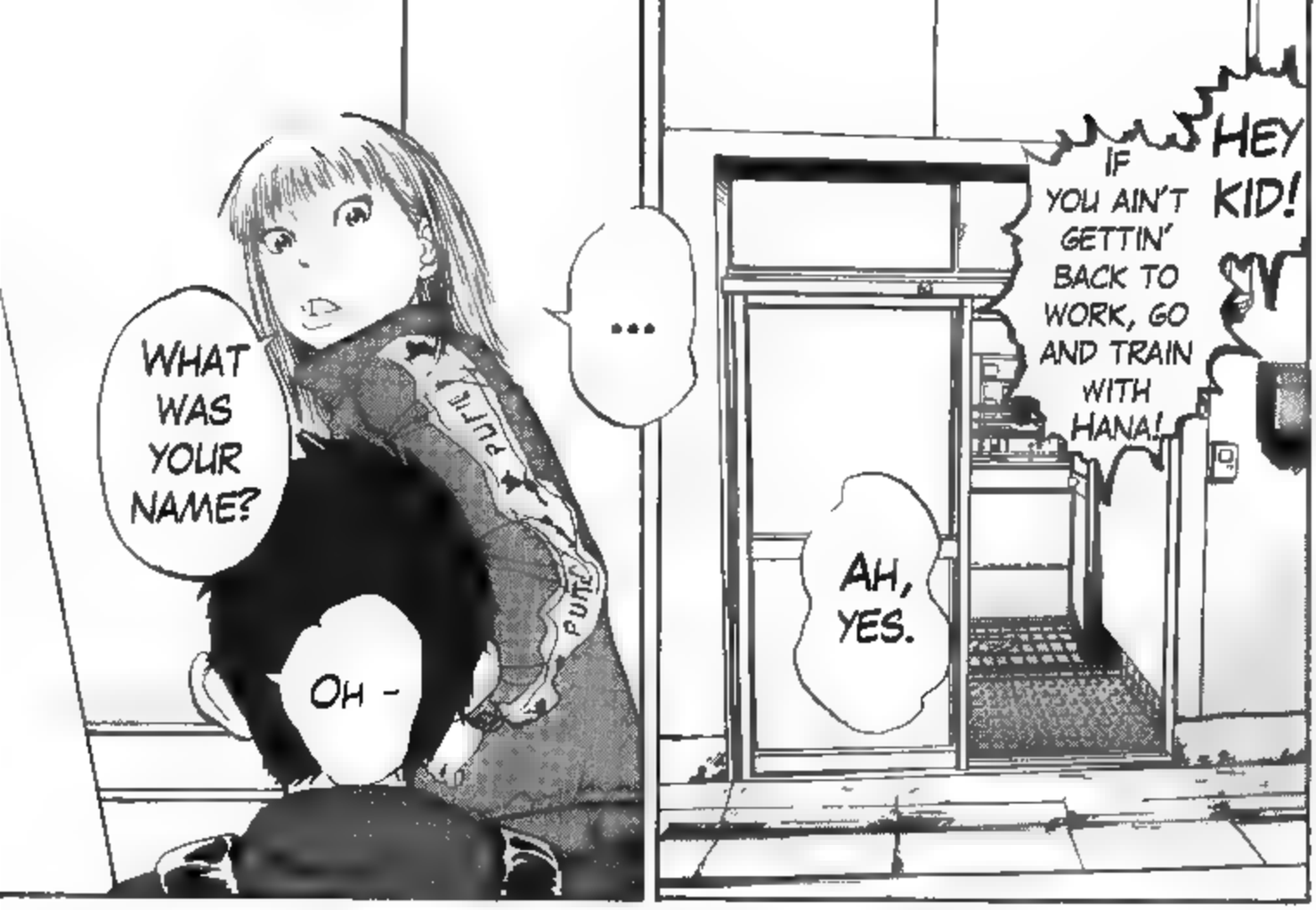
YOU'RE DOIN' THIS ONE.

CHAPTER 56
SHAKIN'
YES MA'AM!
PUT ME DOWN!

...
AH NO, I SHOULD PROBABLY GET BACK TO WORK.
YOU GONNA START TODAY?
ALL RIGHT, HERE'S SOME STUFF YOU SHOULD BRING.
Gloves
Skipping
Shoes
Towel
Signup
Membership
Name
Address

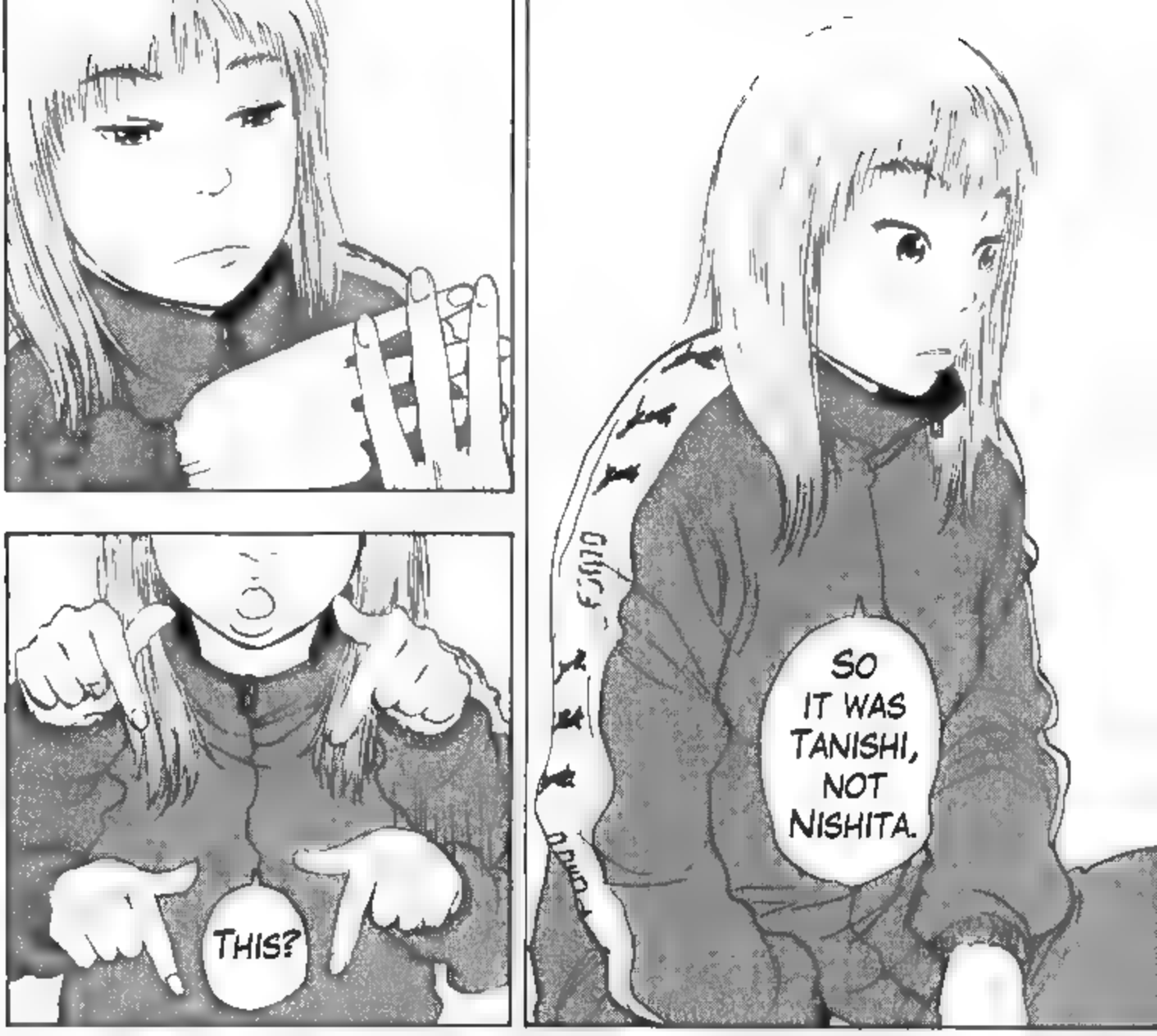
IT'S -
I LIED. I DON'T HAVE A JOB.
WHY BOTHER LYIN' TO ME ...
AHH.
WHAT KINDA WORK YA DO?


AH, OK. JOBLESS.

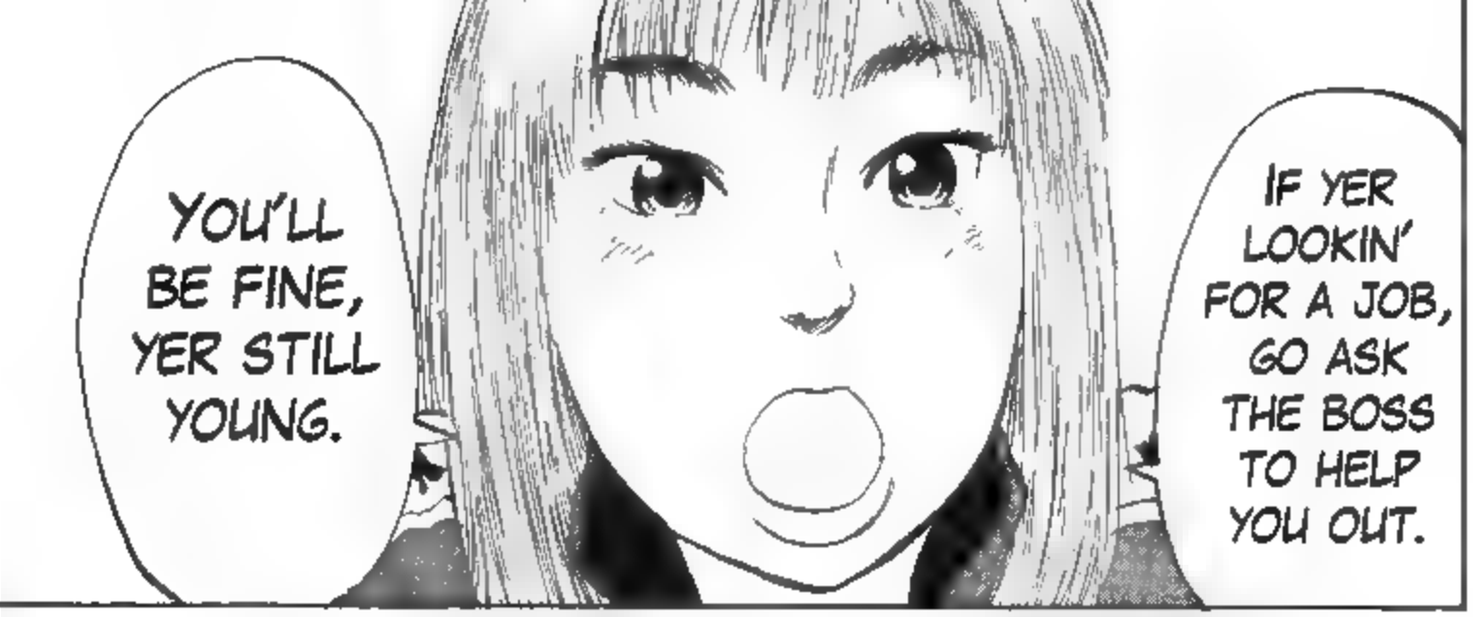

HEY KID!
IF YOU AIN'T GETTIN' BACK TO WORK, GO AND TRAIN WITH HANA!
AH, YES.
...
WHAT WAS YOUR NAME?
OH -

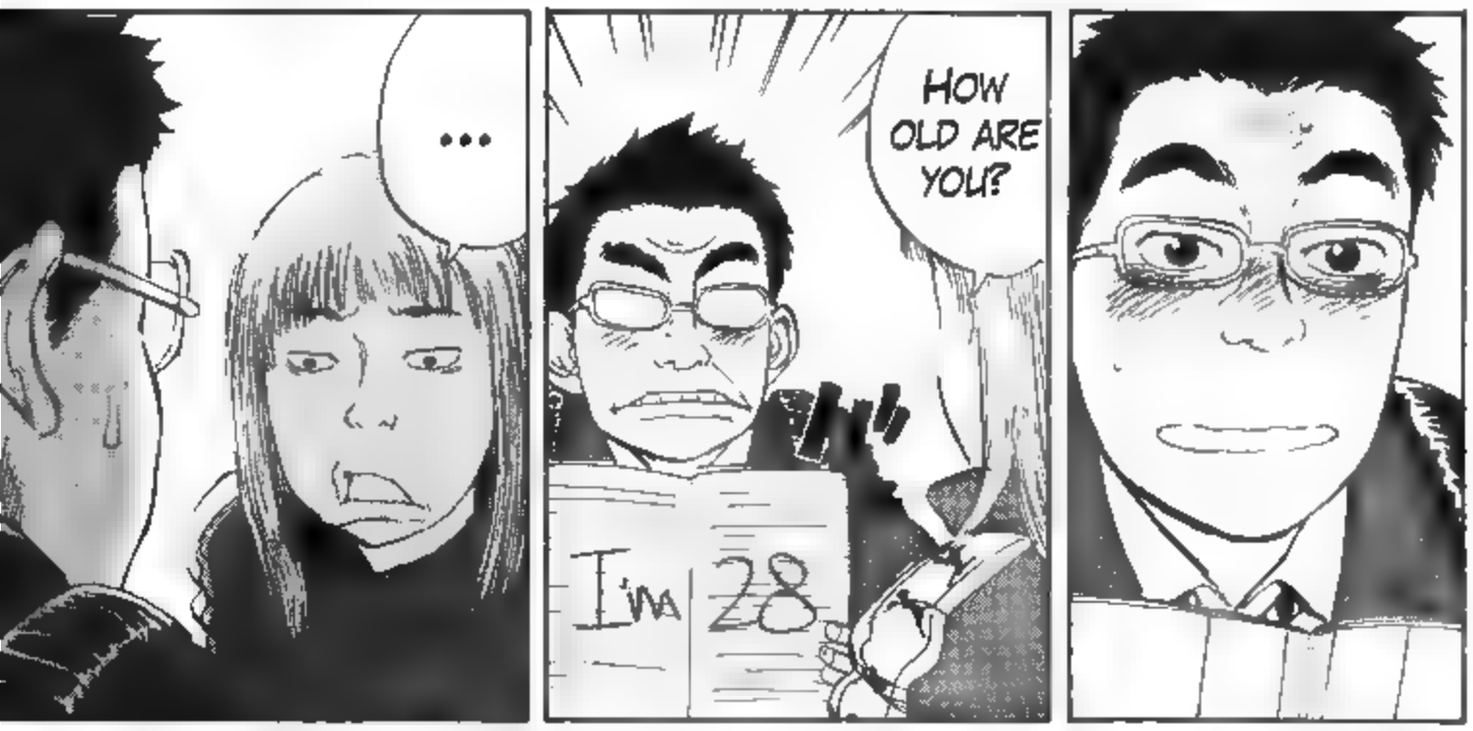
My name is Ta

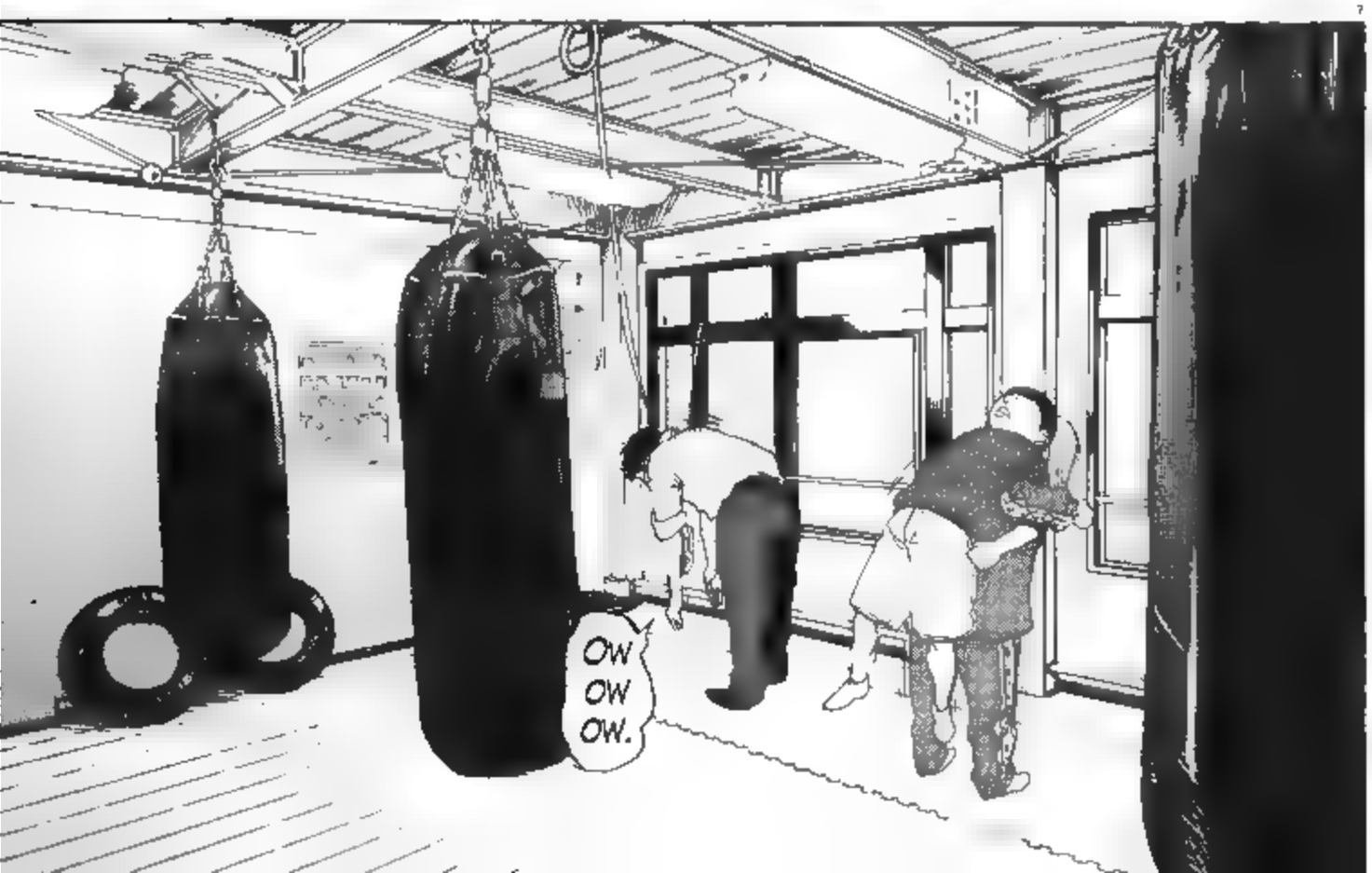
TANISHI?


SO IT WAS TANISHI, NOT NISHITA.
THIS?

LET'S GET ONE THING STRAIGHT. EVEN THE CHAMP'S GOTTA WORK.
OH, DID YOU JUST DO MY NAME?
...
... I DIDN'T SEE.


YOU'LL BE FINE, YER STILL YOUNG.
IF YER LOOKIN' FOR A JOB, GO ASK THE BOSS TO HELP YOU OUT.


...
HOW OLD ARE YOU?
I'm 28


OW OW OW.

WHO
OK! LET'S SEE YER 'ONE TWO'.
Y-YES.

JESUS, WHAT'S IN THAT THING?! WAY DIFFERENT FROM THE ONE WE HAD AT WORK.

GAH!
SMACK

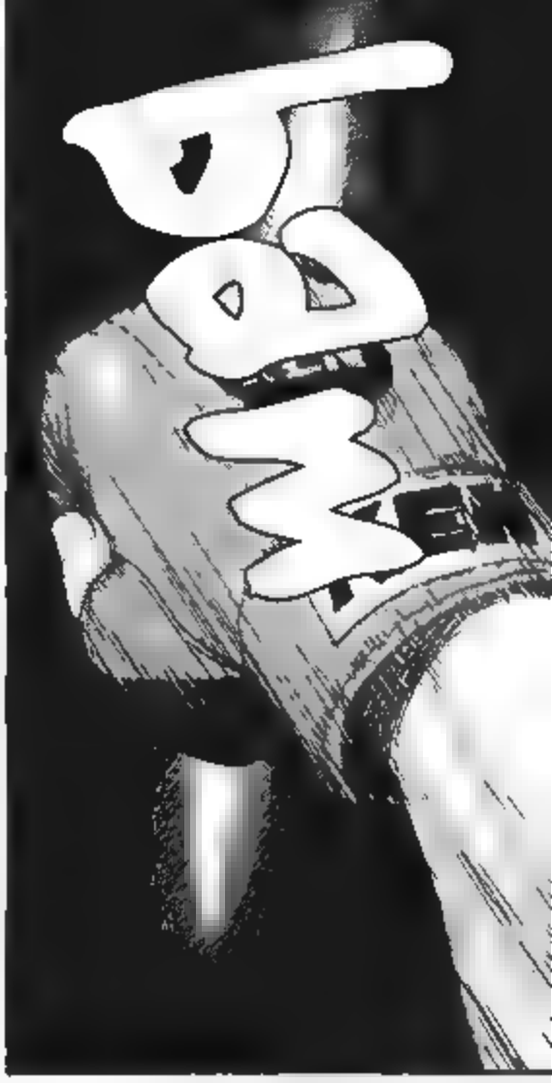
MA'AM!

TUCK YOUR CHIN, KEEP YOUR LEFT UP!
NO, NO!
DO IT AGAIN!

BAM
Pat
THAT WAS GOOD!
YES!

YES!
NO!
CHIN IN!
HEH HEH.
Pat
Pat
Pat
Pat

BOOM
ぶわっ

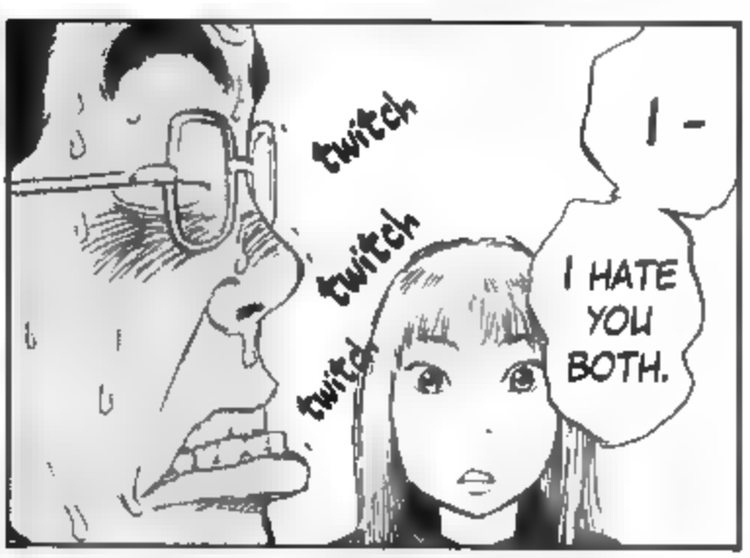

BOOM

THAT'S NOT EVEN THREE MINUTES!
...
YES.

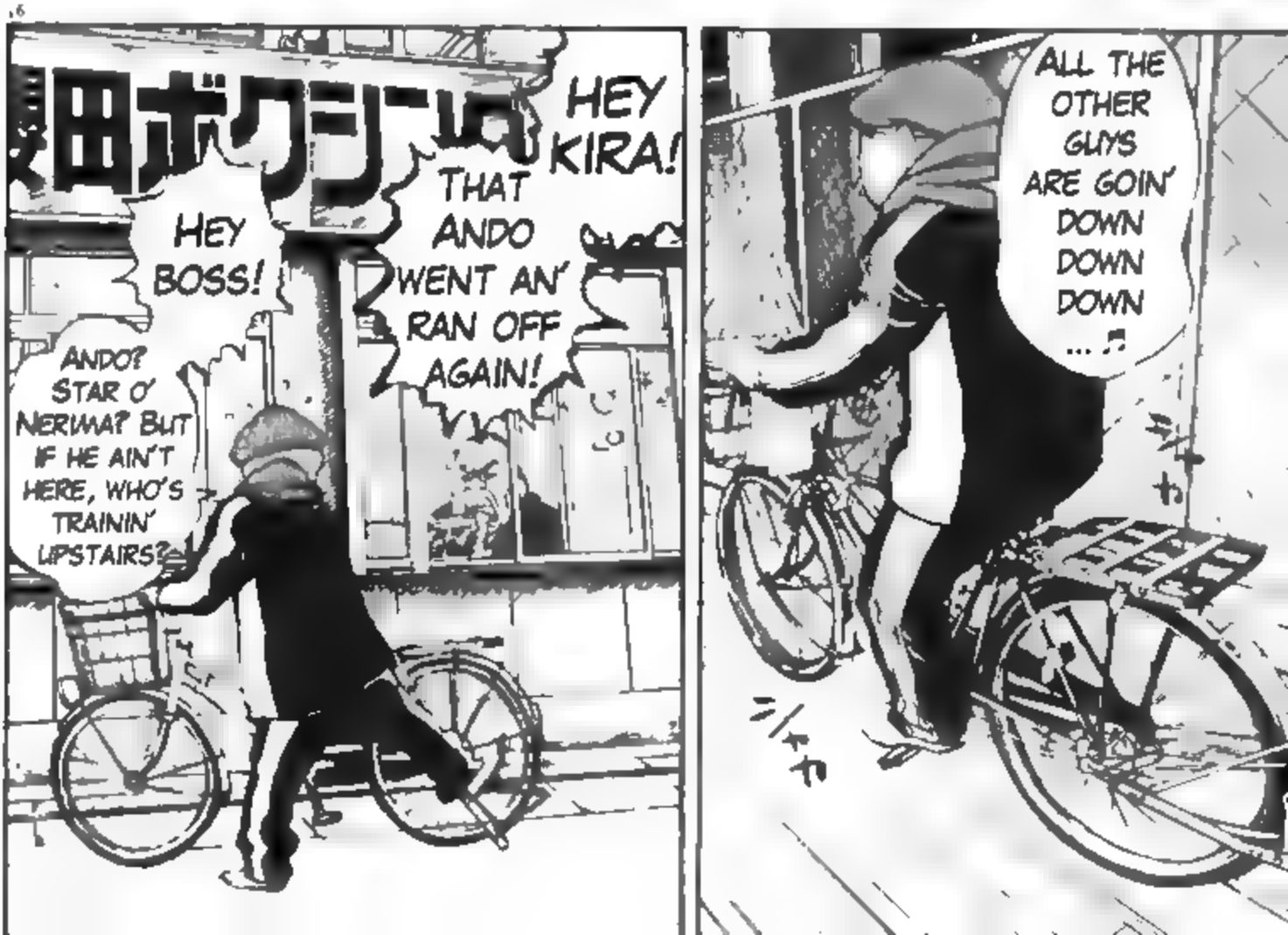
TAKE
TAKE

HUFF
HUFF

LAST ONE! PICTURE YOUR ENEMY AND GIVE HIM ALL YOU GOT!

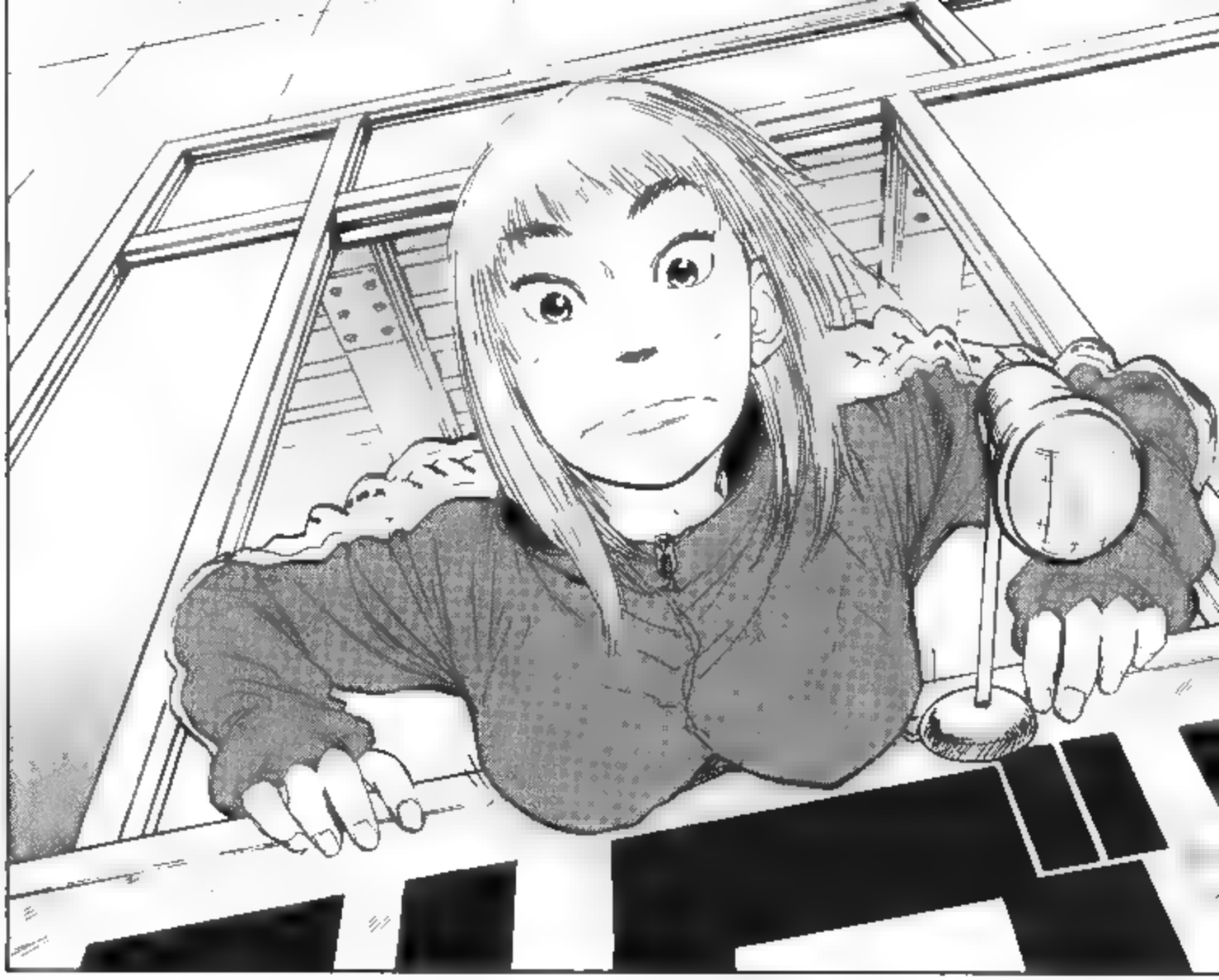

twitch
twitch
twitch
I -
I HATE YOU BOTH.

YEAHHHHHH!
HAHA!

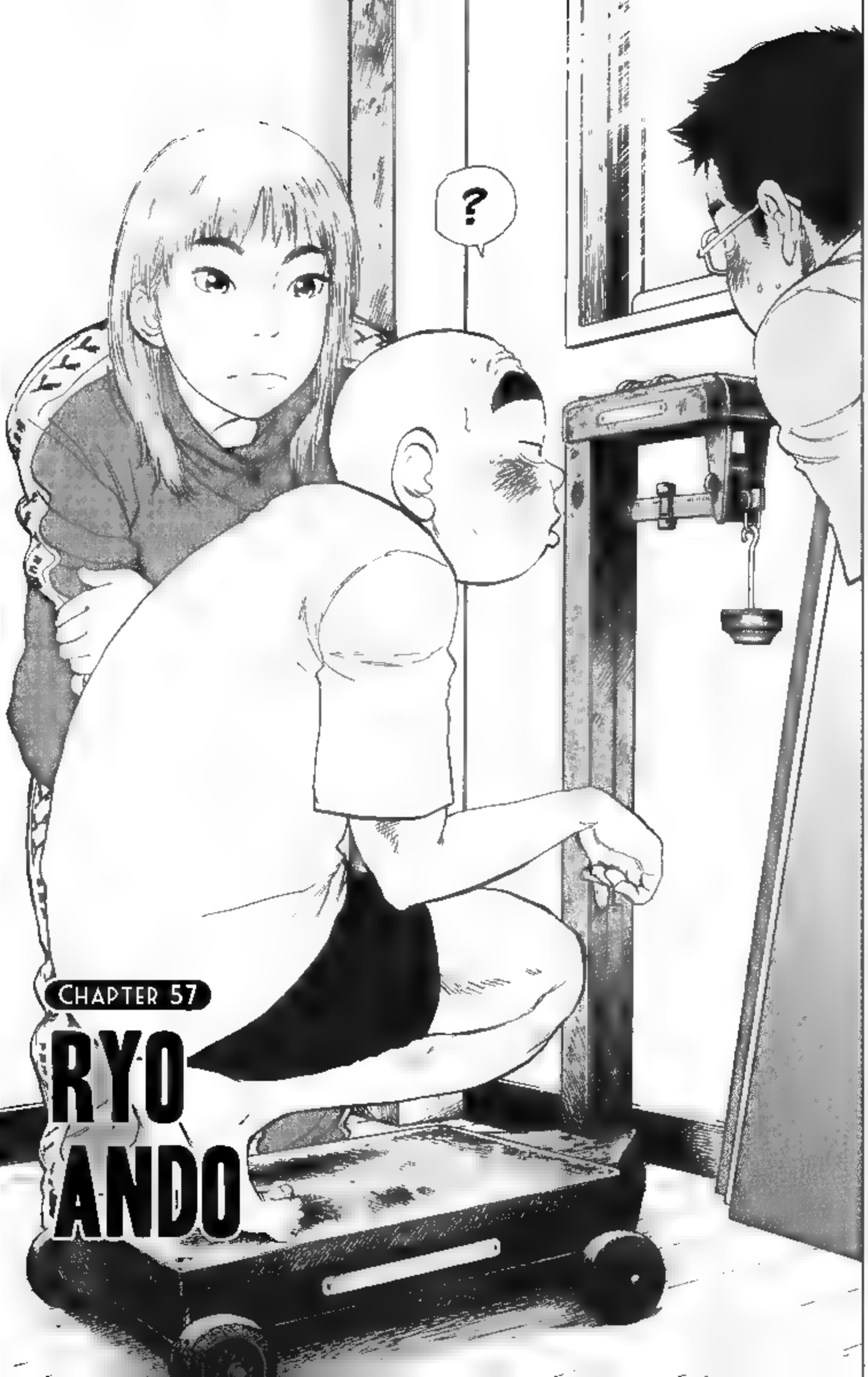

畑ボクシング
HEY KIRA!
THAT ANDO WENT AN' RAN OFF AGAIN!
HEY BOSS!
ANDO? STAR O' NERIMA? BUT IF HE AIN'T HERE, WHO'S TRAININ' UPSTAIRS?
ALL THE OTHER GUYS ARE GOIN' DOWN DOWN DOWN ...♬

REALLY THOUGHT HE WAS GONNA BE THE CHAMP I TELL YA.

...



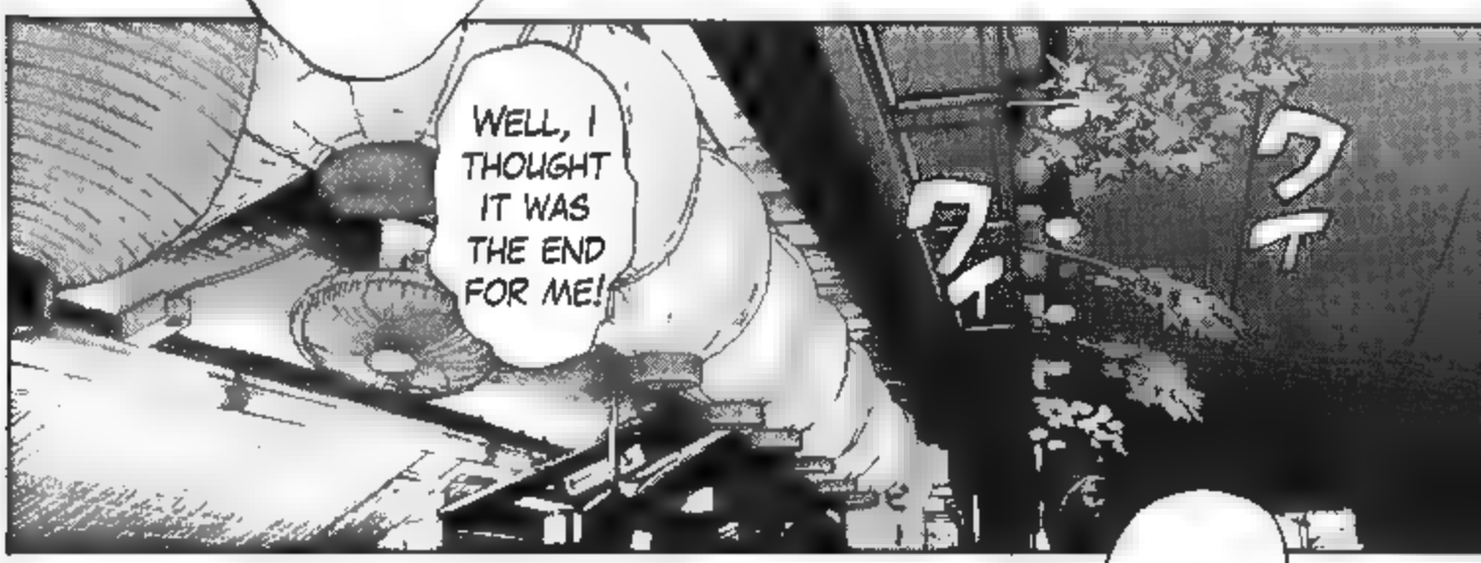
...
...
TITS.



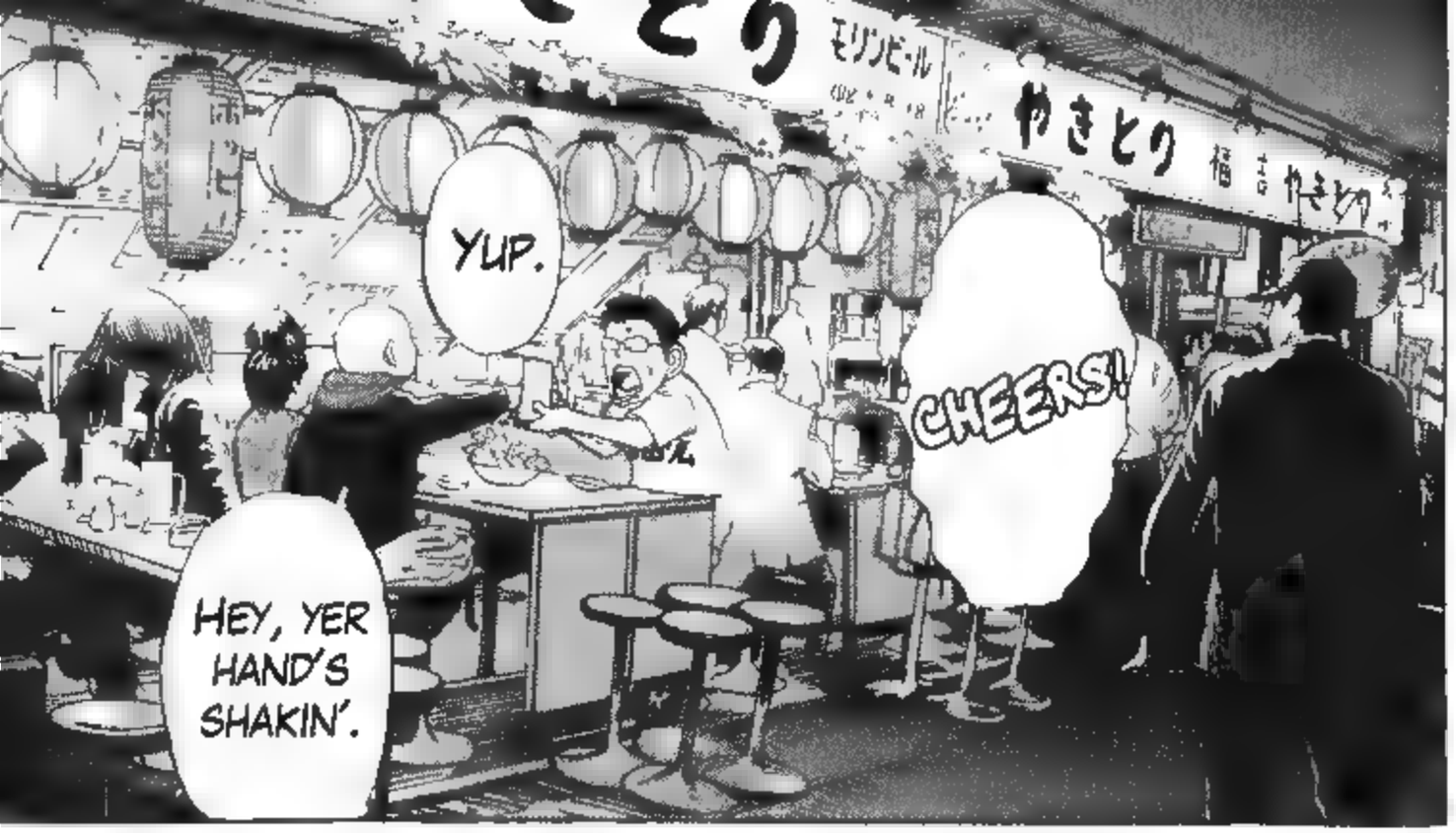
CHAPTER 57

RYO ANDO

AN' YOU'VE ALL PEOPLE CAME FALLIN' OUTTA THE SKY. HA!
SCARED THE SHIT OUTTA ME.


WELL, I THOUGHT IT WAS THE END FOR ME!

2
A TOAST!
TO OUR REUNION!
Splsh
splsh


やきとり
やきとり
YUP.
CHEERS!
HEY, YER HAND'S SHAKIN'.

BUT KIRA, ARE YOU OK WITH COMING BACK SO EARLY?

twitch
twitch
AFTER THREE MINUTES? BOY YOU SUCK.
AH, MY BODY'S HURTING ALL OVER.

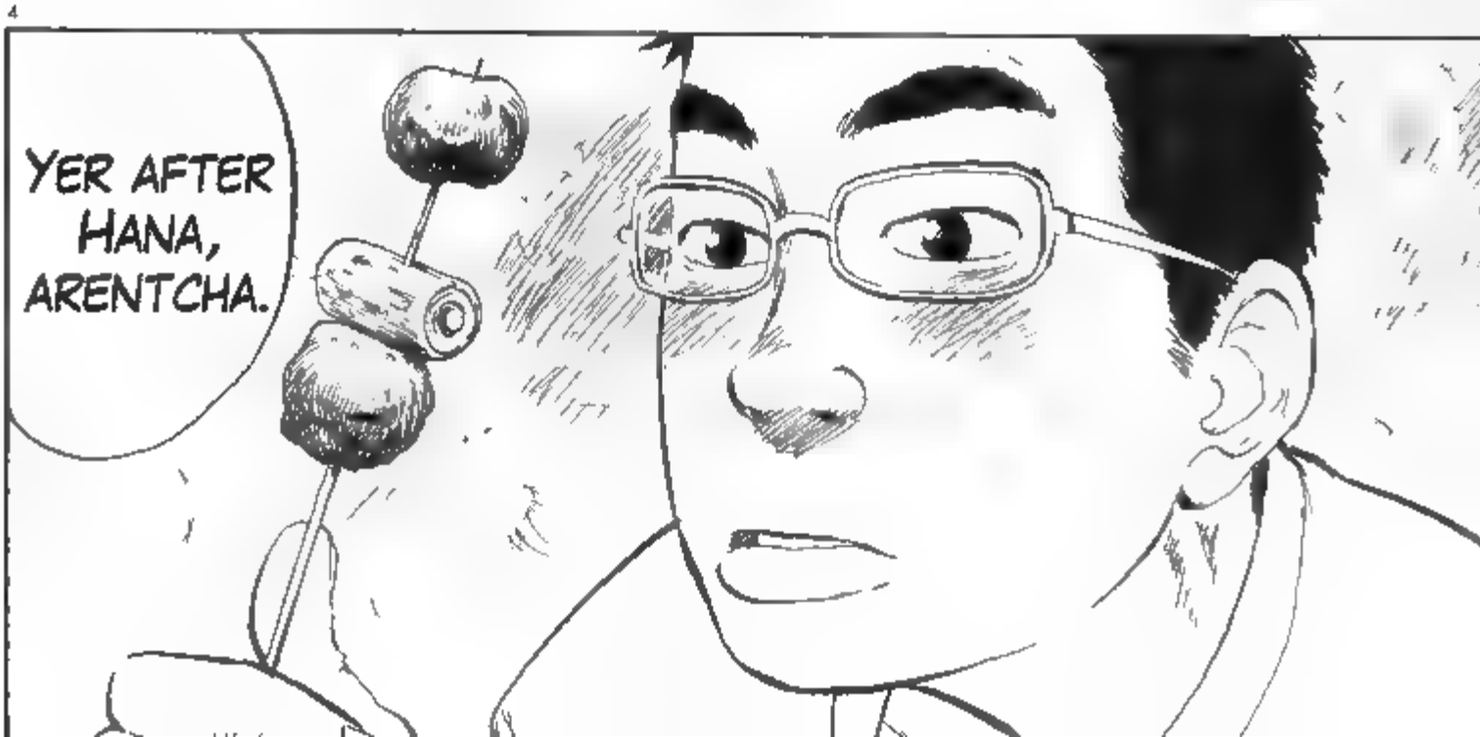
UM, OOPS.
AN' CAN'T DRINK, OF COURSE. JUST ICE TEA FER ME.

HMM.
NEED TO RAMP UP MY TRAINING CLOSE TO THE MATCH.

I GOT SHUU HERE WATCHIN' ME. ONE DRINK ...
munch
... AN' HE'LL REPORT STRAIGHT TO THE BOSS.
munch munch

IT WAS YOU!
YOU INSPIRED ME WITH YOUR DRIVE AND DETER-MINATION.
BULLSHIT.

HEY TANISHI -
- YA SAID YA WOULDN'T BOX, WHAT CHANGED YER MIND?
UH, WELL, HOW SHOULD I PUT IT.


YER AFTER HANA, ARENTCHA.

S'FINE, DON'T LIE.
WHA, WHAT?
HOW SHAMEFUL, I WOULD NEVER ...

TELL THE TRUTH, I USED TA BE ONE OF 'EM.
HALF THE GUYS THERE ARE AFTER HER, MAN.
MOST'RE GONE AFTER A MONTH.

NOT IN FRONT OF THE KID!
HEY!
OH WELL, WHOEVER SHE WAS YOU ENDED UP AT THE KOREAN BROTHELS!

I NEVER SAID ANYTHIN' LIKE THAT!
OH? I THOUGHT THE GIRL YOU LIKED WASN'T FROM JAPAN?

HM? WHAT'S UP?
STILL, I TELL YA ...

WHA-AAT?
dude what the fuck
COME ON. WHAT WAS KOREA ALL ABOUT THEN, HAH?!
HUH.

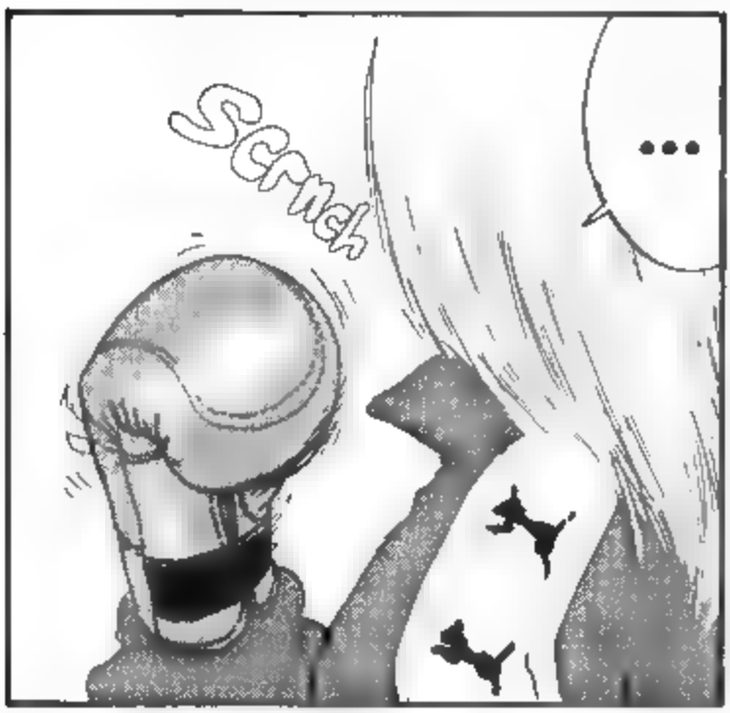
I STILL, AH ...
STILL AIN'T GIVEN UP ON HER, MAN!

AND THEN, JUST WHEN THE BOSS WAS LETTIN' ME HAVE IT, THAT'S WHEN ...
I GOT DOWN ON MY HANDS AN' KNEES AND BEGGED.

THE MINUTE I GOT BACK I WENT STRAIGHT FER THE GYM!
YOU SHUT YER DAMN MOUTH!!

tap
tap
KA
BOOM

!

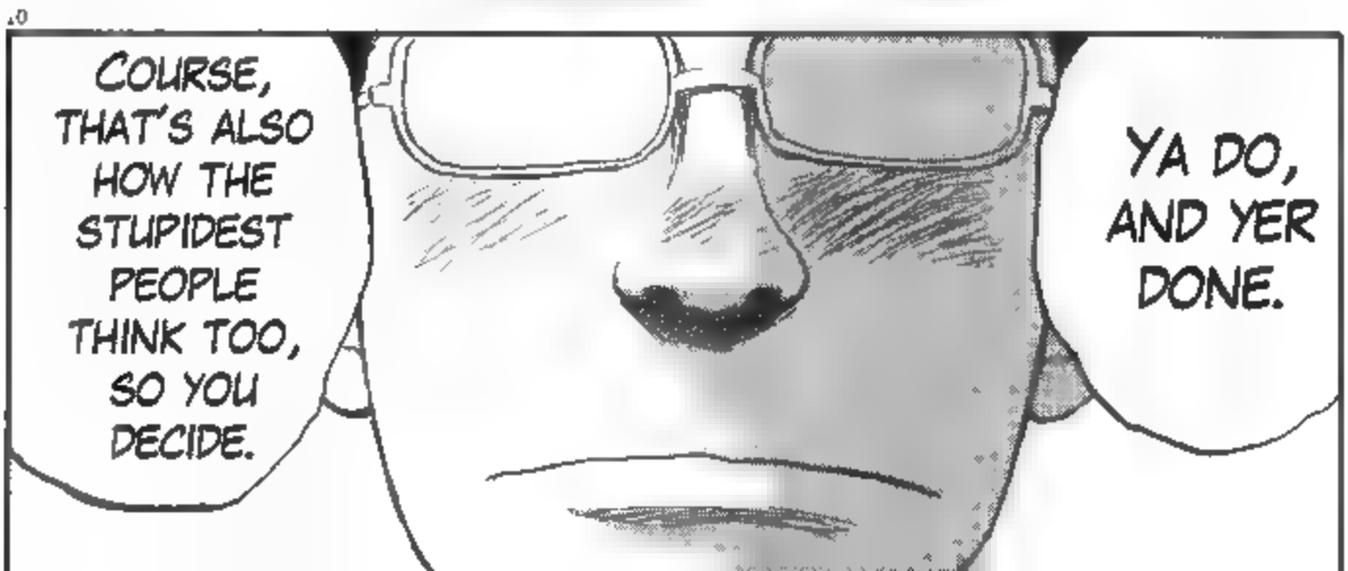

Scrwch
...

BAR
KEN
KEN

Glub
Bonk

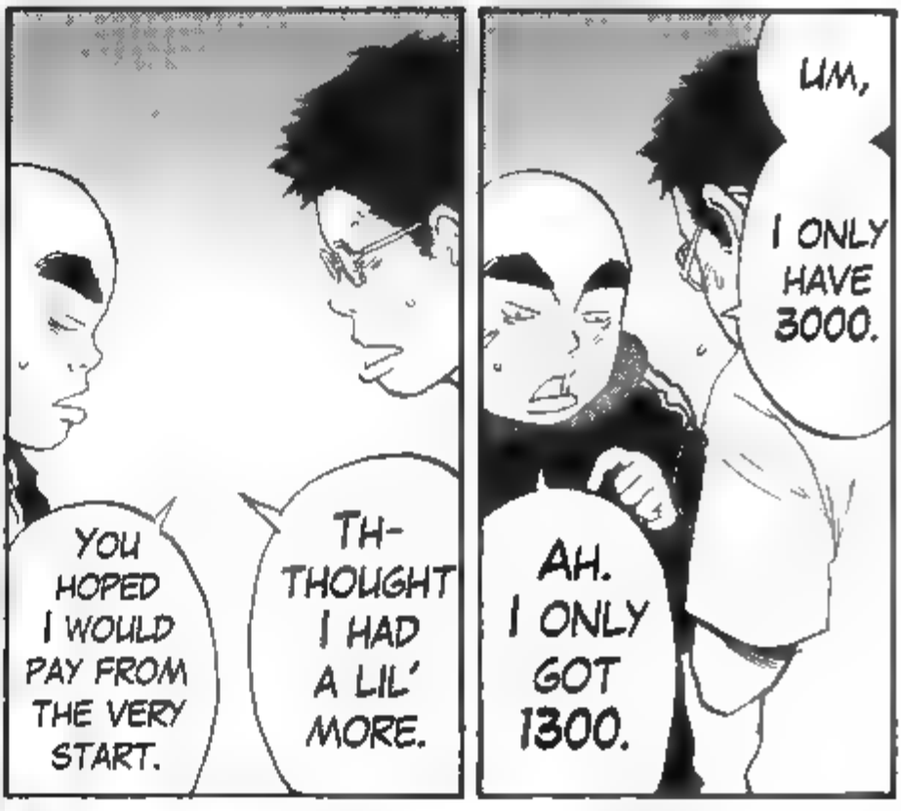
RIGHT. SHE DON'T HALF-ASS NOTHIN'.
OH MY GOD! NICE!
IT WAS ONLY COS OF HER ...
... THAT THE BOSS CALMED DOWN AN' FORGAVE ME.
I WONDER IF IT WOULD BE POSSIBLE FOR SOMEONE JUST STARTING NOW ...
UM ...
SO EVEN IF I CAN'T BE WORLD CHAMP, AND EVEN NATIONAL CHAMP'S JUST A DREAM ... I WANNA WIN A FIGHT. JUST FER HER.

HE'D NEVER DOUBT WHAT HE'S CAPABLE OF, NOT EVEN FER A SECOND.
A REAL CHAMPION DON'T THINK THAT WAY.


COURSE, THAT'S ALSO HOW THE STUPIDEST PEOPLE THINK TOO, SO YOU DECIDE.
YA DO, AND YER DONE.

THAT COMES TO 9200 YEN.
GAHHH, TOO MUCH.

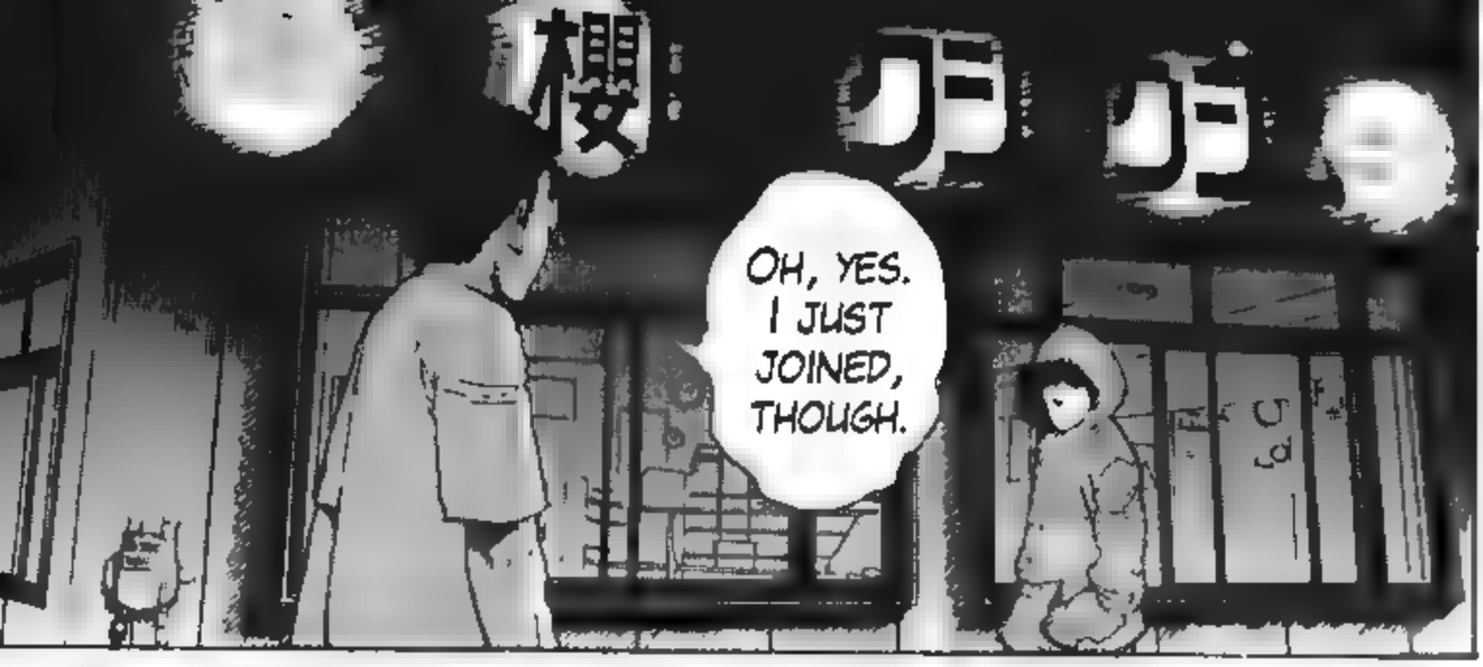
I'VE NEVER FELT ANYTHING BUT DOUBT ABOUT MYSELF.
PITCH BLACK.

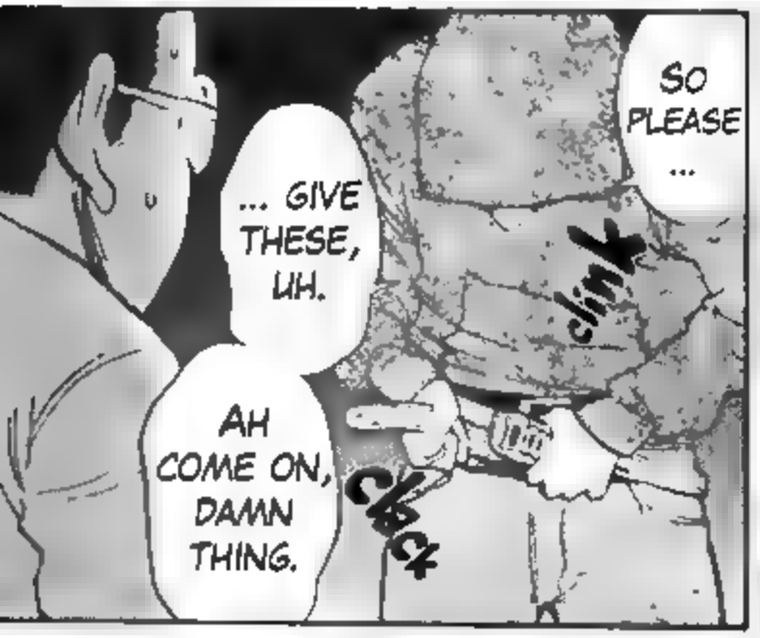

YOU HOPED I WOULD PAY FROM THE VERY START.
TH-THOUGHT I HAD A LIL' MORE.
AH. I ONLY GOT 1300.
UM, I ONLY HAVE 3000.

NO DOUBTS, HUH.
THERE'S AN ATM OUT THE FRONT OF THE GYM!

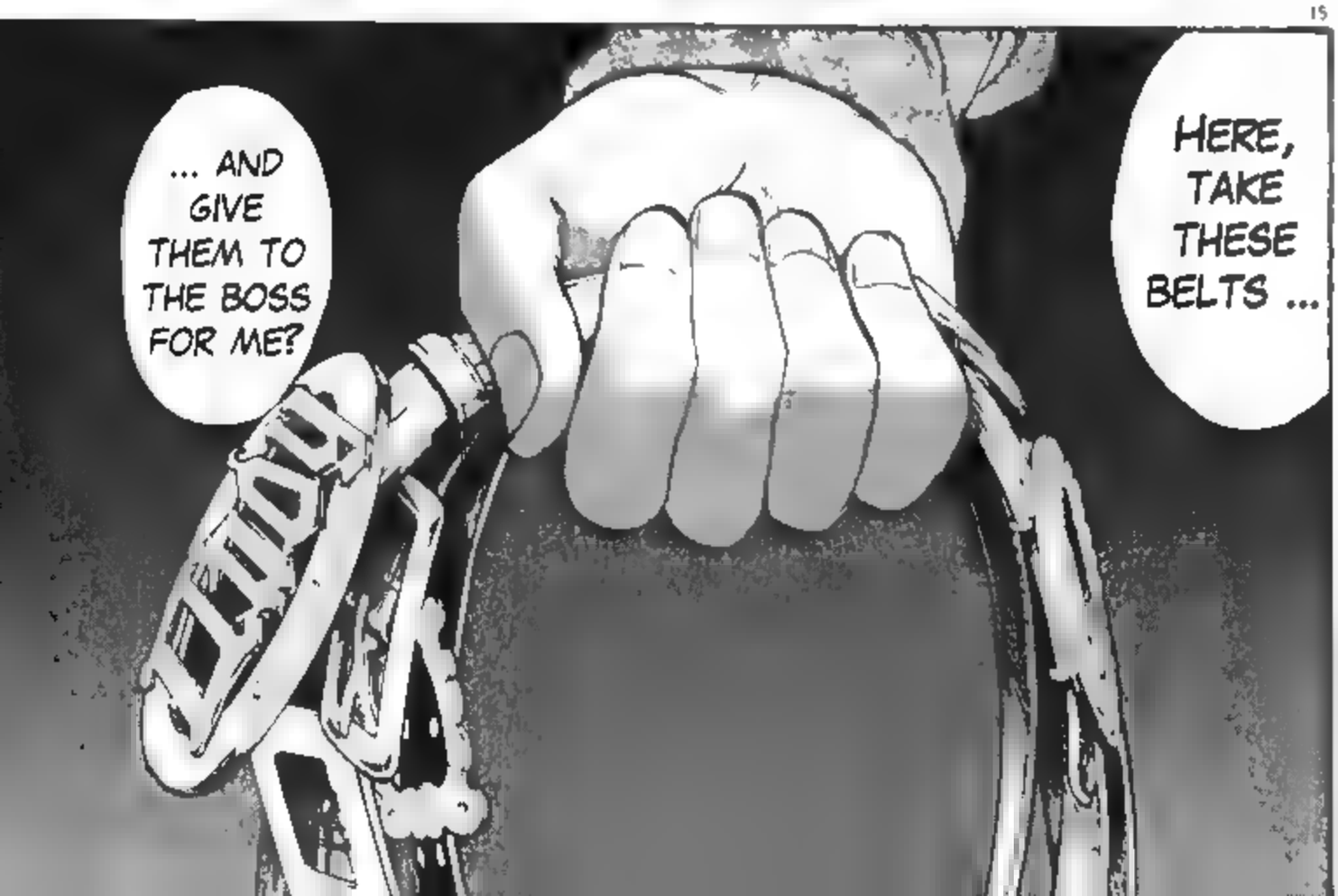
HFF
HAH

ARE YOU FROM THE GYM?
櫻田ジム
HUH?

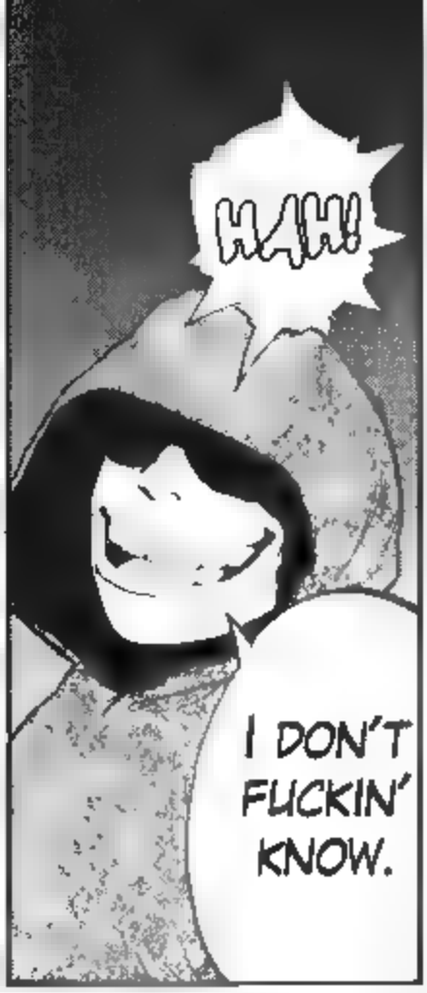

OH, YES. I JUST JOINED, THOUGH.


SO PLEASE ...
clink
... GIVE THESE, UH.
AH COME ON, DAMN THING.
click

AH, NICE.
YOU KNOW I CAME ALL THIS WAY JUST TO FIND IT WAS SHUT.


... AND GIVE THEM TO THE BOSS FOR ME?
HERE, TAKE THESE BELTS ...

ANYWAY, THESE BELONG TO SOME LOCAL THUGS BACK HOME.


HAH!
I DON'T FUCKIN' KNOW.

LESSEE, THIS ONE'D BE THE WBC.

CALL THIS ONE WBA.

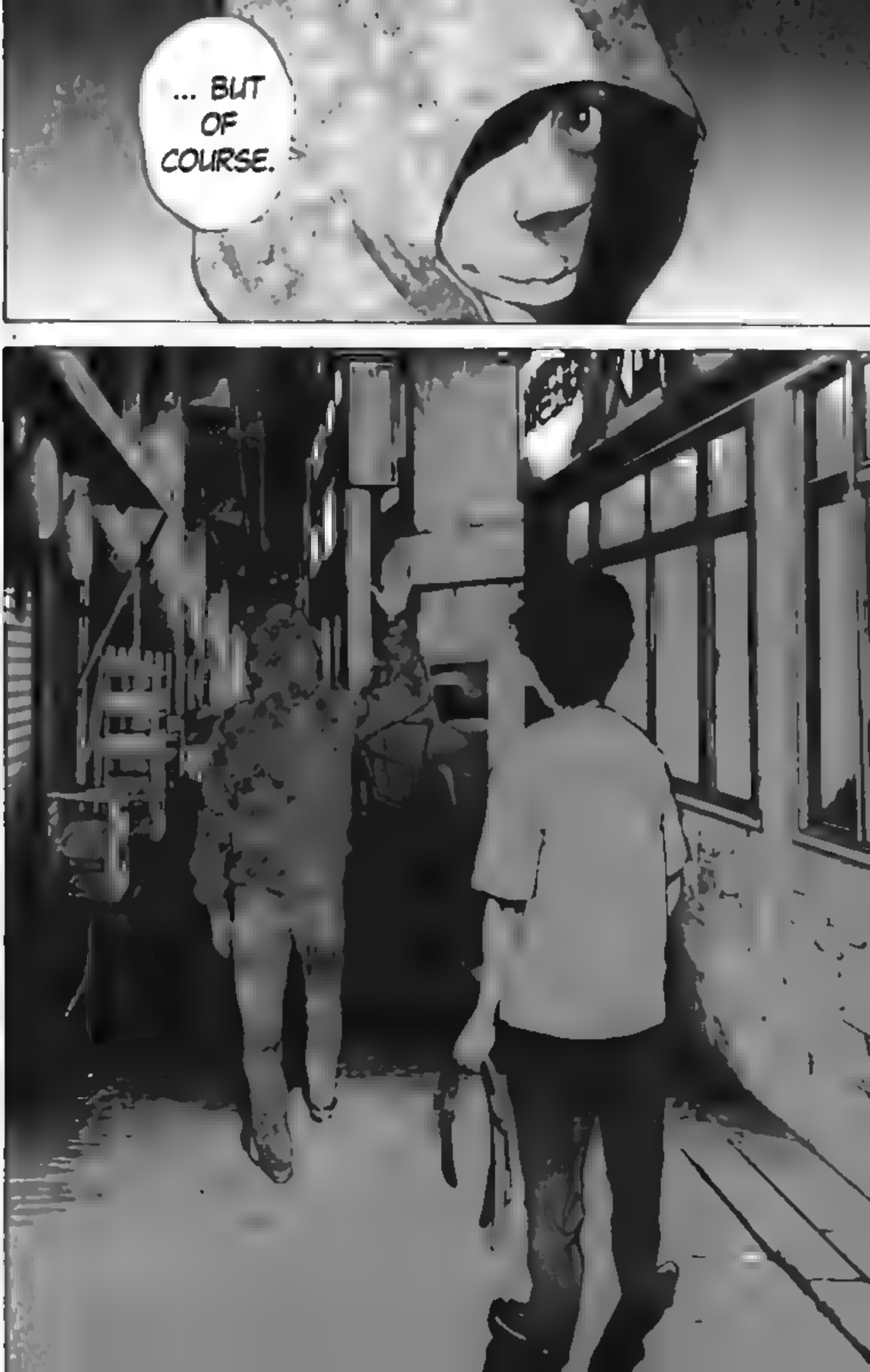
YOU HEAR ABOUT IT ALL THE TIME, RIGHT? ALL THE TROUBLE THE CHAMP USED TO GET INTO, IN HIS YOUNGER DAYS.

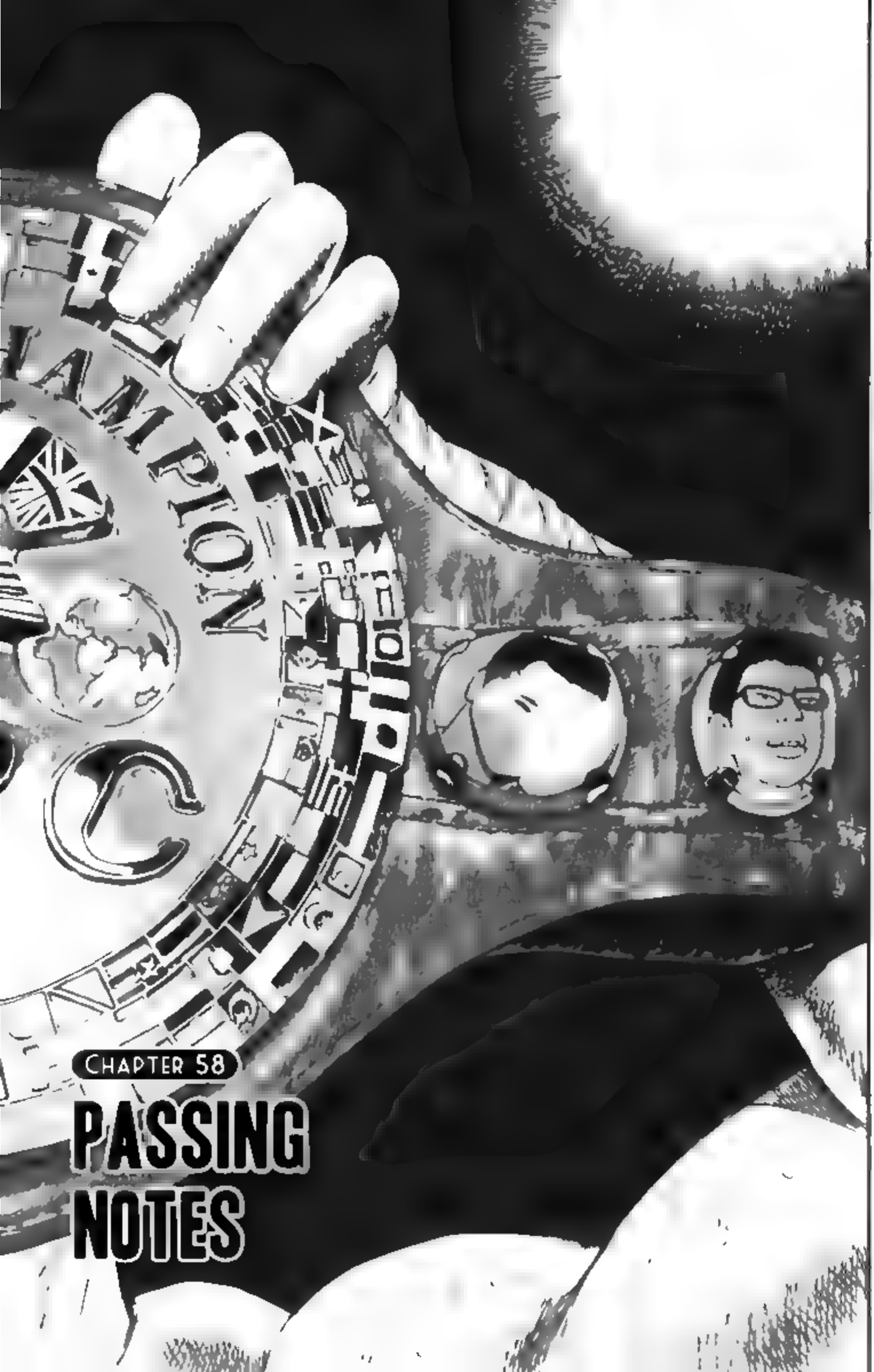
AND THIS ONE WOULD BE, UH ...

AND BEFORE I KNEW IT, THE COPS WERE ALL OVER ME. HA HA!
THOUGHT MAYBE IT WAS A GOOD THING TO HAVE.

OH, HERE WE GO.
EVERYONE WAS TALKING ABOUT YOU AT TRAINING TODAY.
UM.
ARE YOU RYO ANDO?
OH, YOU'VE HEARD OF ME?

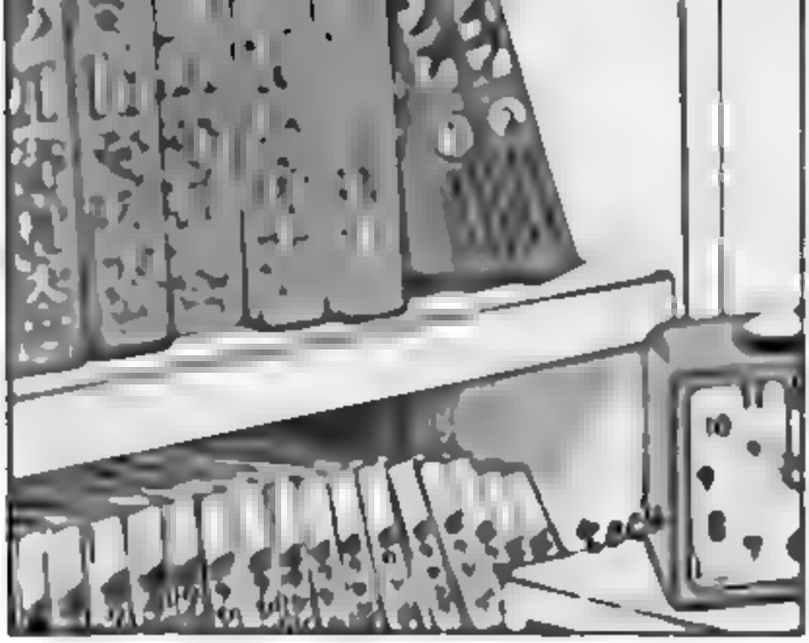
UM, AH ...
ARE YOU AIMING TO BE WORLD CHAMPION?
I MADE A PROMISE TO THE BOSS THAT I'D BRING HOME THE REAL BELT, BUT IT LOOKS LIKE IT'LL TAKE A LITTLE LONGER.
ANYWAY, IF YOU WOULD PLEASE.
I'M GONNA HAVE TO DISAPPEAR FOR A WHILE. HA HA!


... BUT OF COURSE.



CHAPTER 58

PASSING NOTES


tick

tick
tick
tick

BRR
BRR
BRR
BRR
BRR

BRR
BRR
BRR
BRR
BRR
BRR
BRR
BRR

BAA
BAA
BAA
BAA
BAA

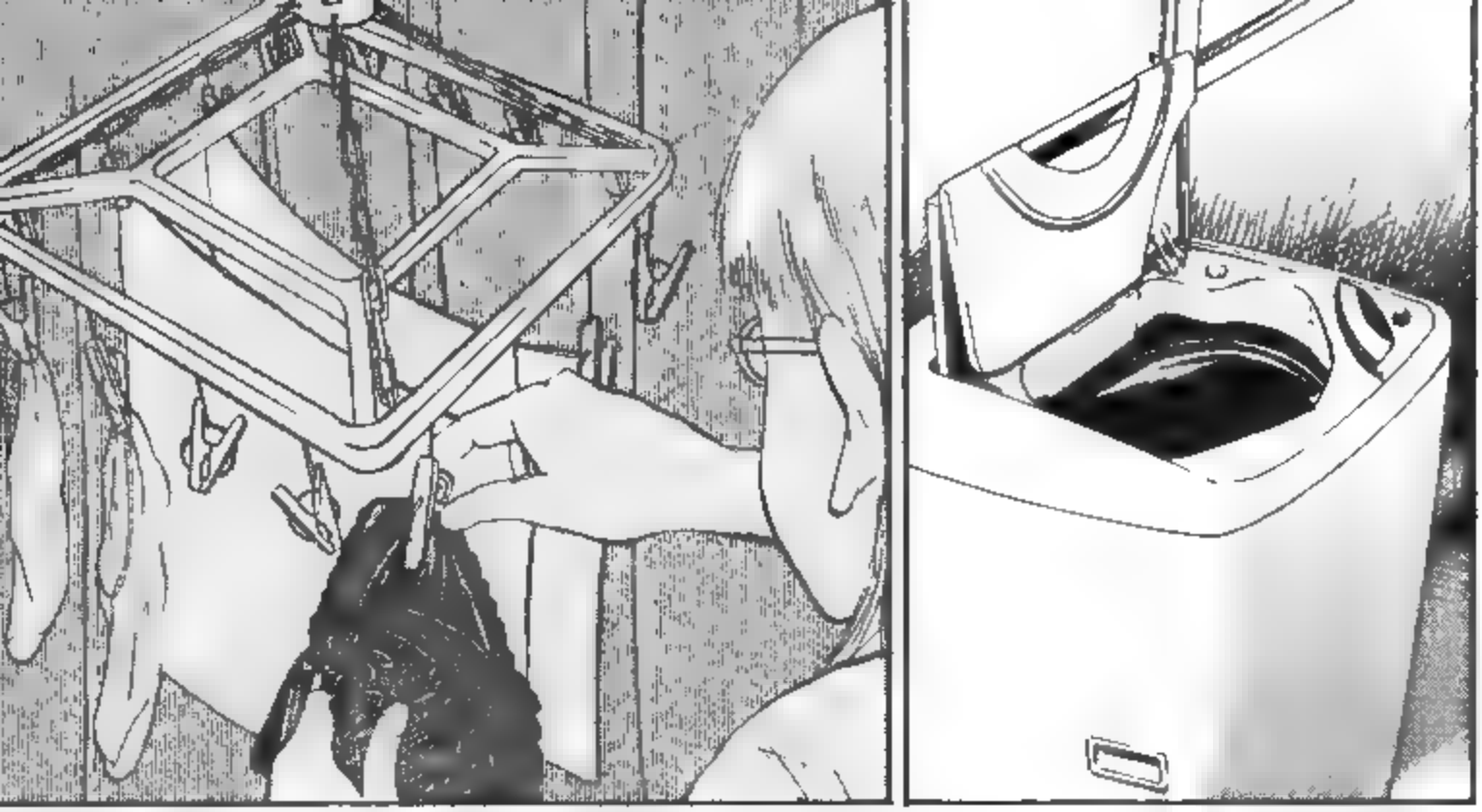
Alarm
10:00
SSS
BAA
BAA
BAA
SSS
click

scratch
BAA
BAA
BAA

BAA
BAA
BAA
BA-

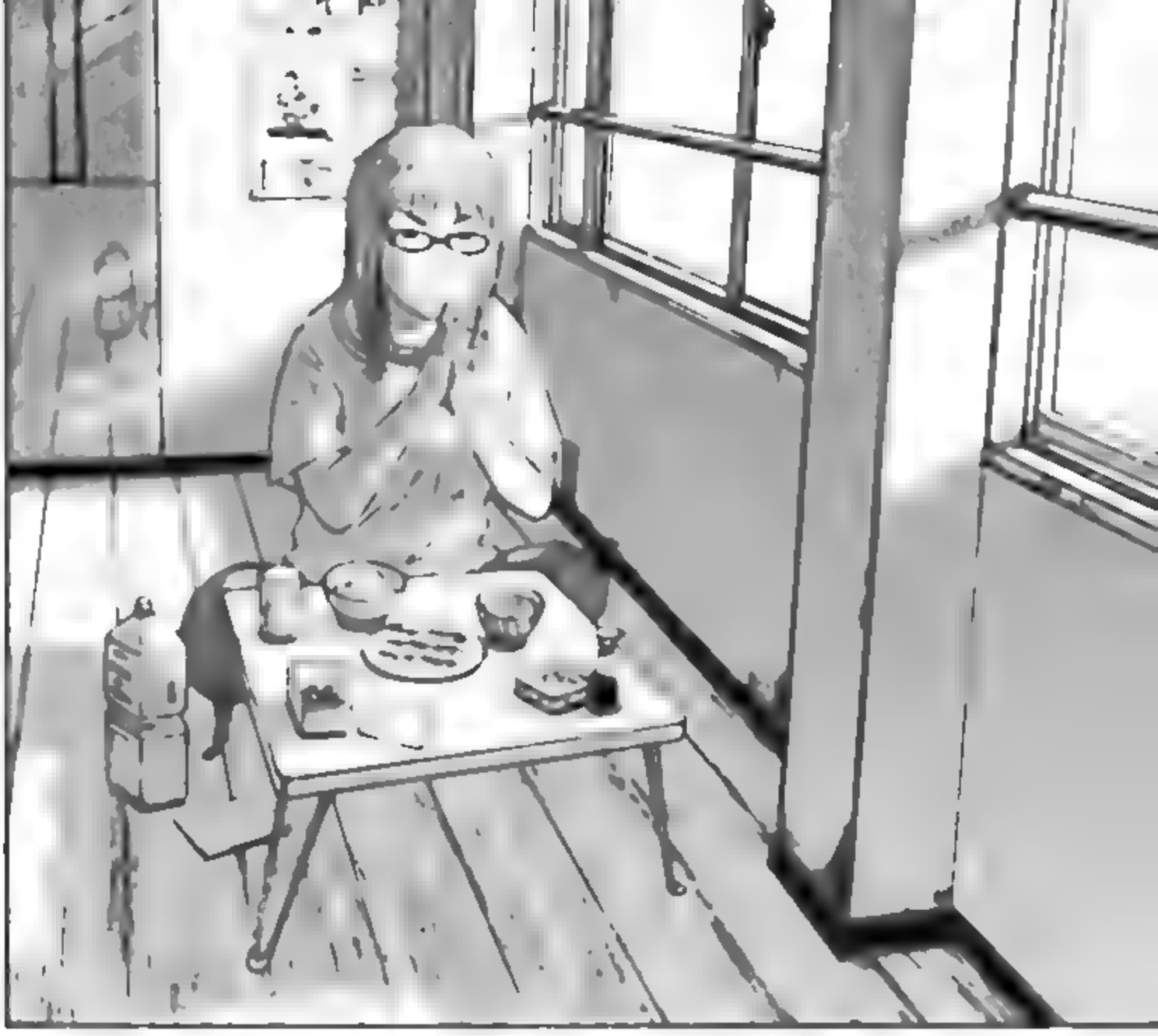
Squawk
Squawk
Hoyk
Hoook
HH
HH

Squawk
Squawk
Squawk
Squawk



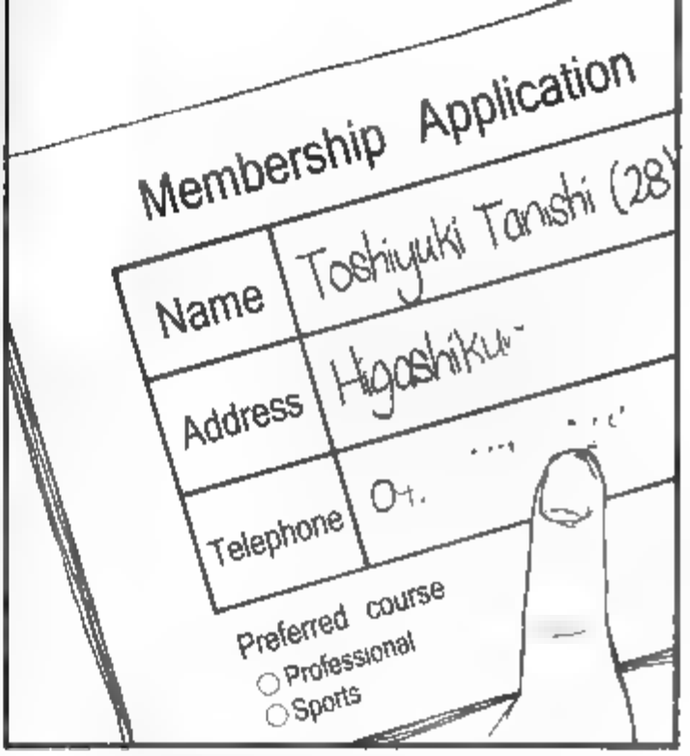
榎田
ボクシングジ
click
crack

drop
drop

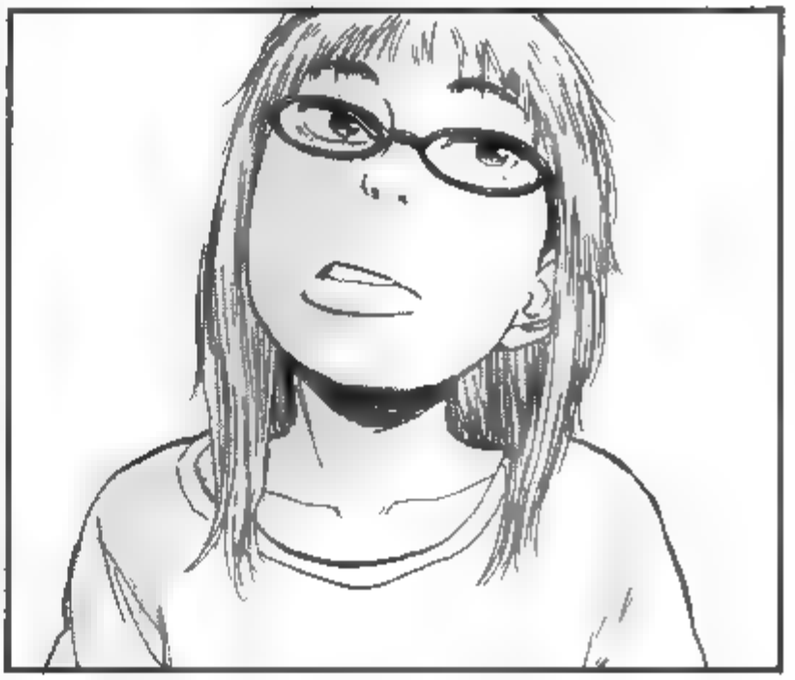


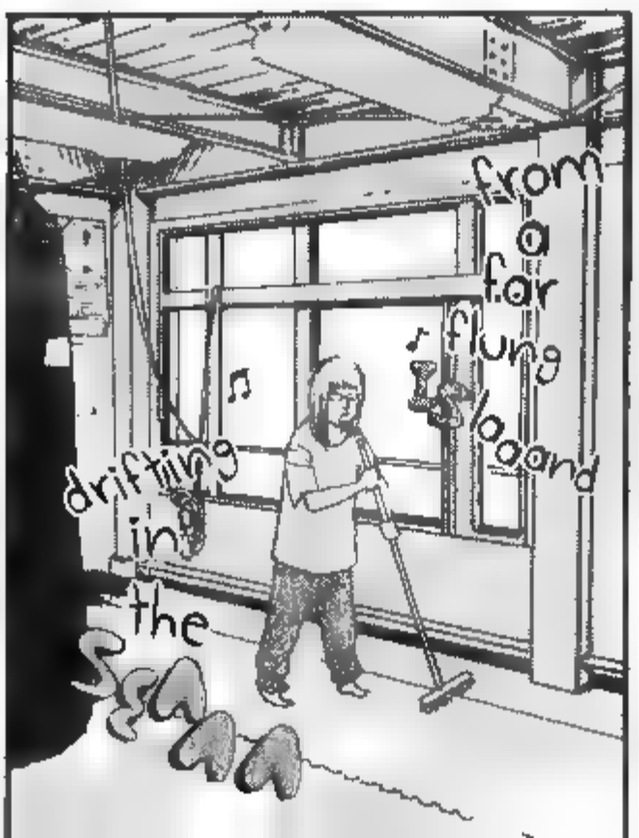
slrrrr

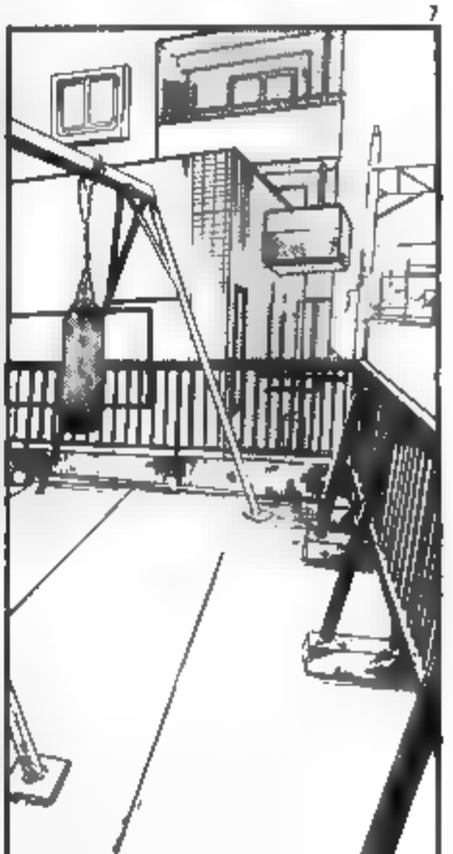
I'm 28
I want to be the Champ

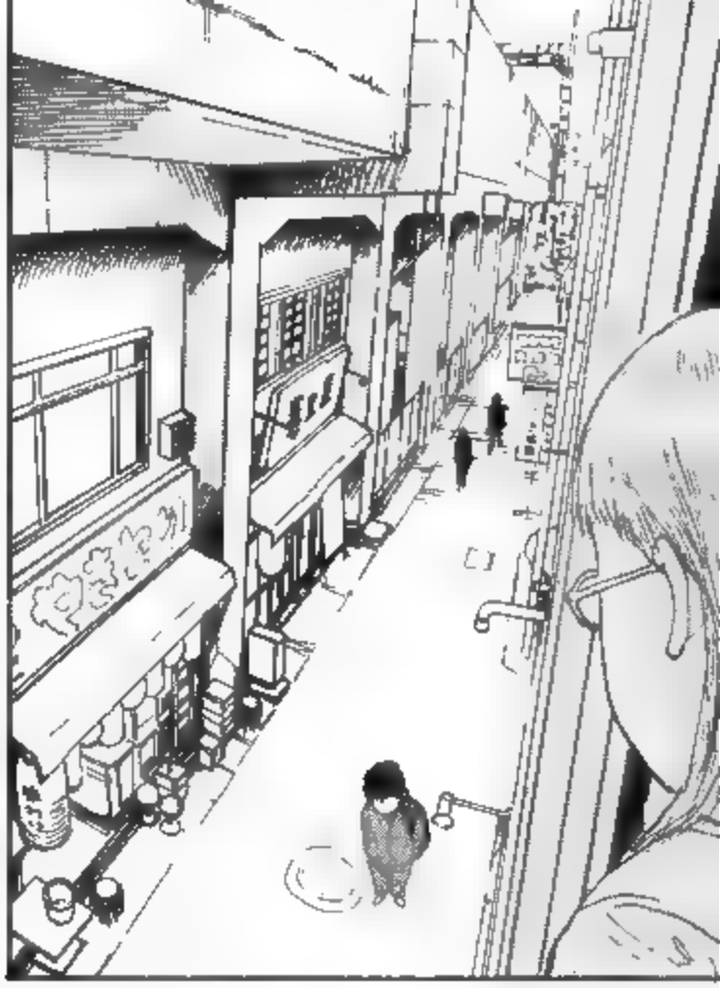

Membership Application
Name
Toshiyuki Tanishi (28)
Address
Higashiku
Telephone
Preferred course
Professional
Sports

...
IT'LL BE FINE.

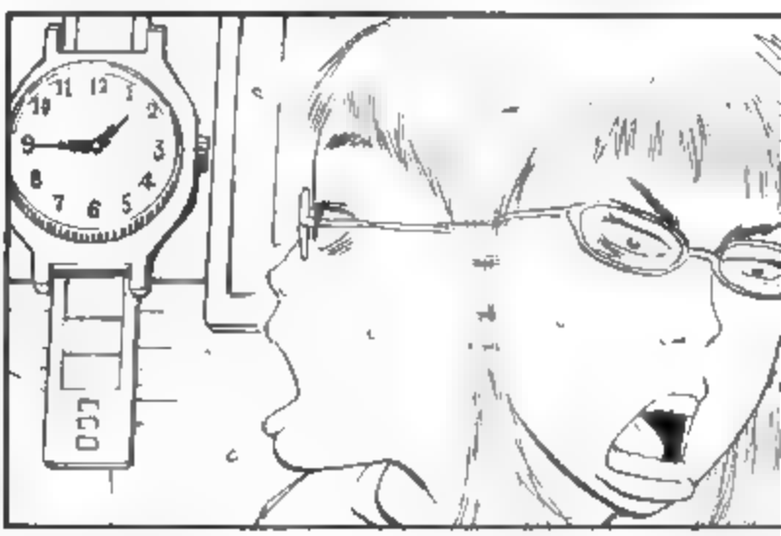



from a far flung island
drifting in the sea





WAY TOO EARLY!
tap tap



WAIT. EVEN IF I RING THE BELL
... WILL SHE EVEN HEAR IT?

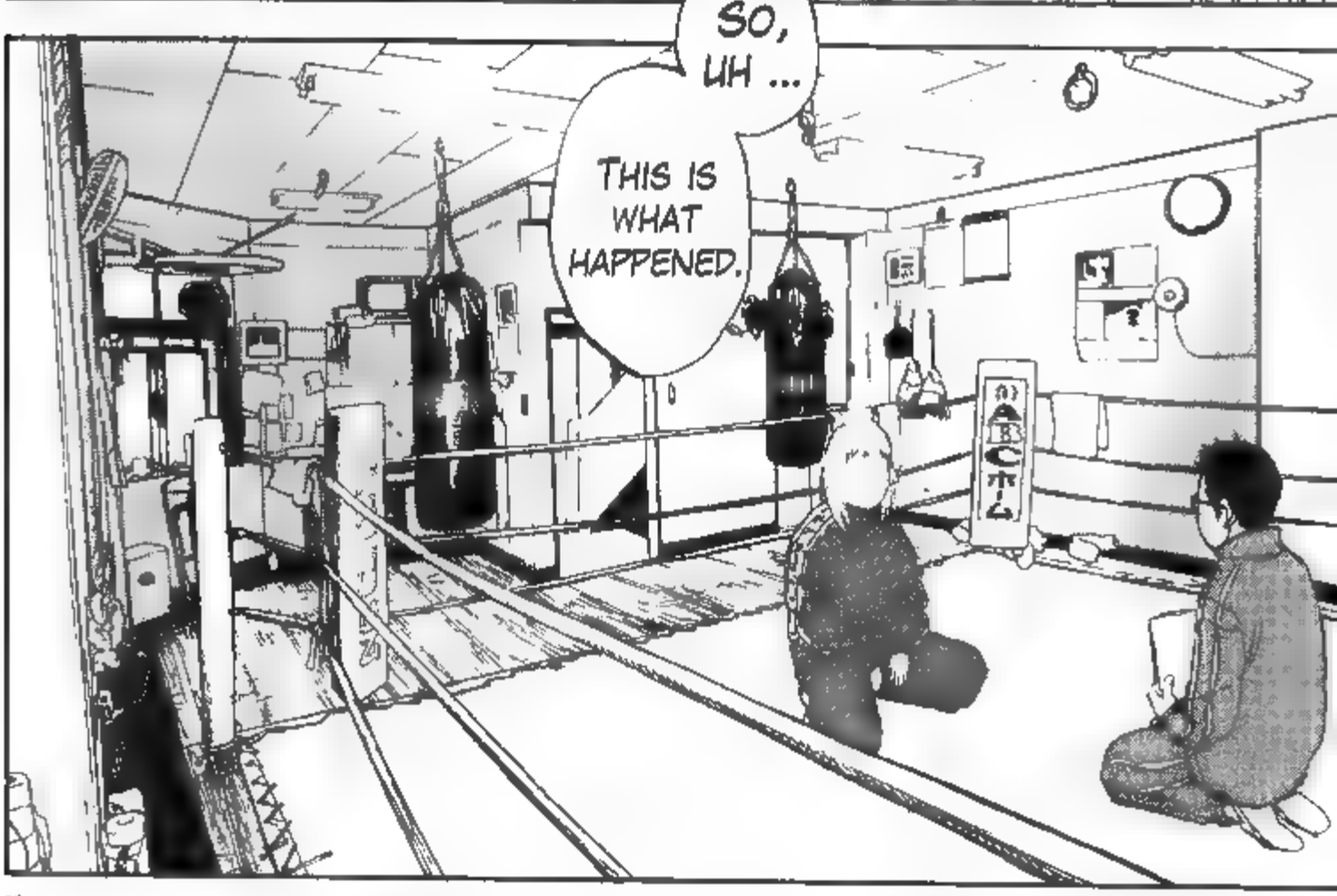
ALL RIGHT, HERE WE GO. THIS IS IT.

OH HEY, YOU'RE EARLY.
ガラ!
WE START AT 3.
adidas

I HAVE THIS FOR YOU.
clink clink
?

UM ...
OH, SHE WEARS GLASSES.
(UH, I HAVE ...

TRAINEES WANTED
SAKURADA BOXING


SO, UH ...
THIS IS WHAT HAPPENED.

... AND GAVE ME FIVE SUSPICIOUS BELTS.
RYO ANDO CAME BY ...
Gave me these five belts
The End
Ryo Ando came here

THAT YOU?

GA HA HA HA
YOU SUCK.

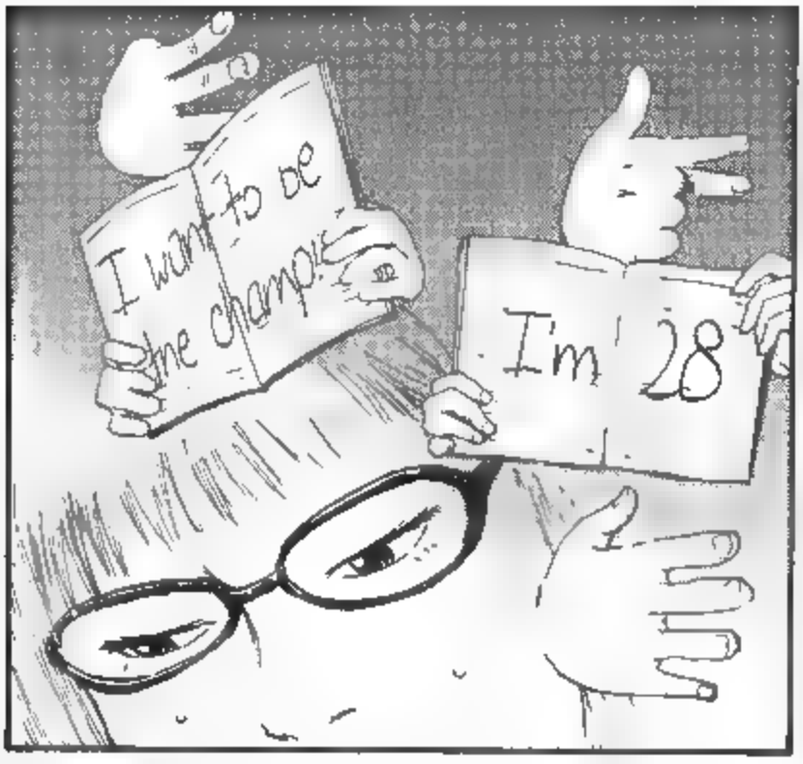
UH.
YES, THAT'S ME.

I GIVE 'EM TO THE BOSS NOW AN' HIS HEAD'LL EXPLODE. HANG ONTO 'EM?
UM.
YES, SURE.

BUT UH ...
... YOU BETTER KEEP THESE.

I haven't been busy lately
UM.
WELL.

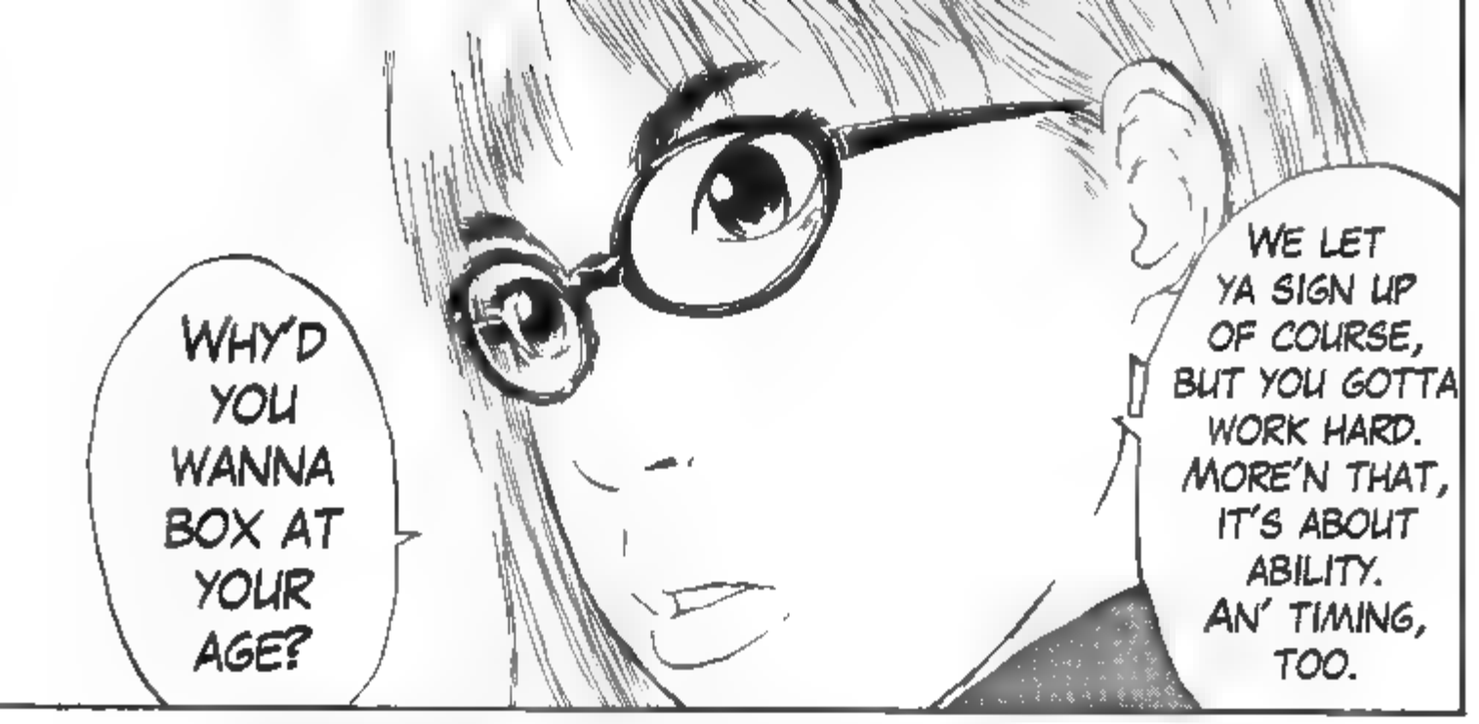
DID YOU COME HERE JUST FOR THAT?

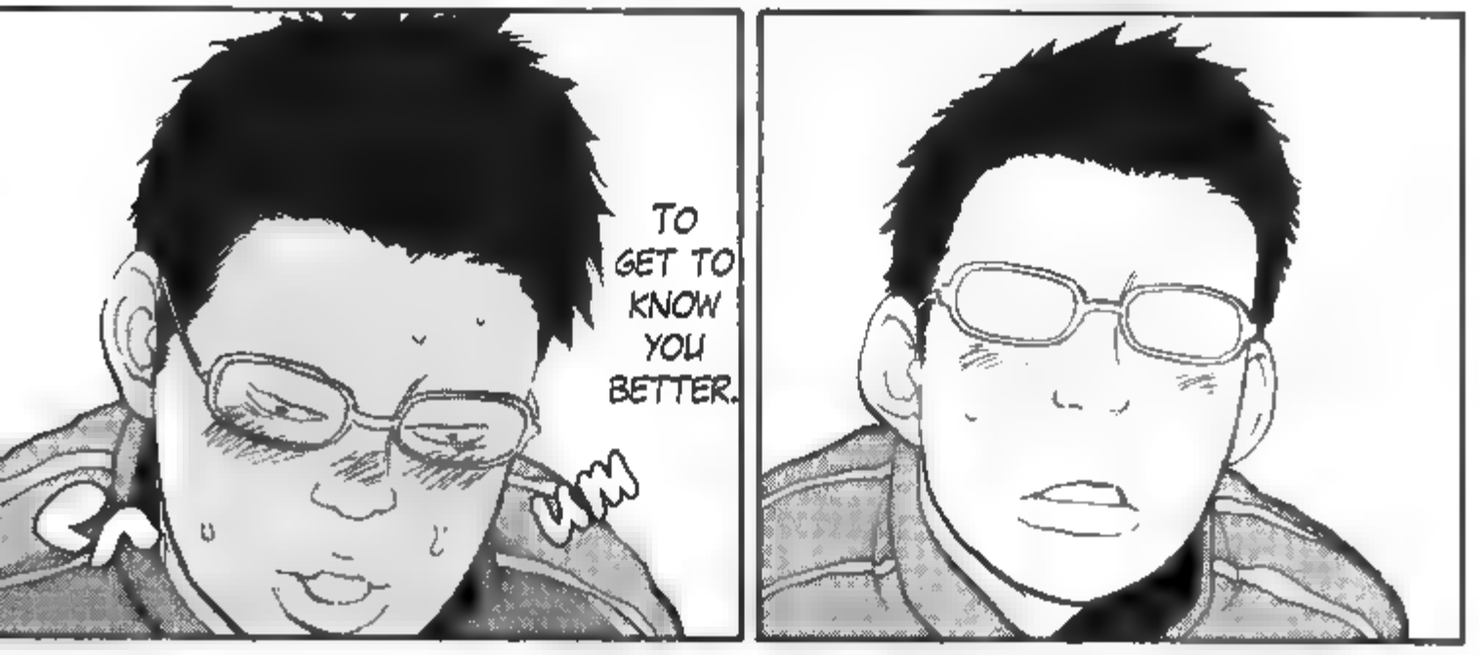

I want to be the champion
I'm 28

HM.

...
SO I SHOULD WARN YA.

haven't

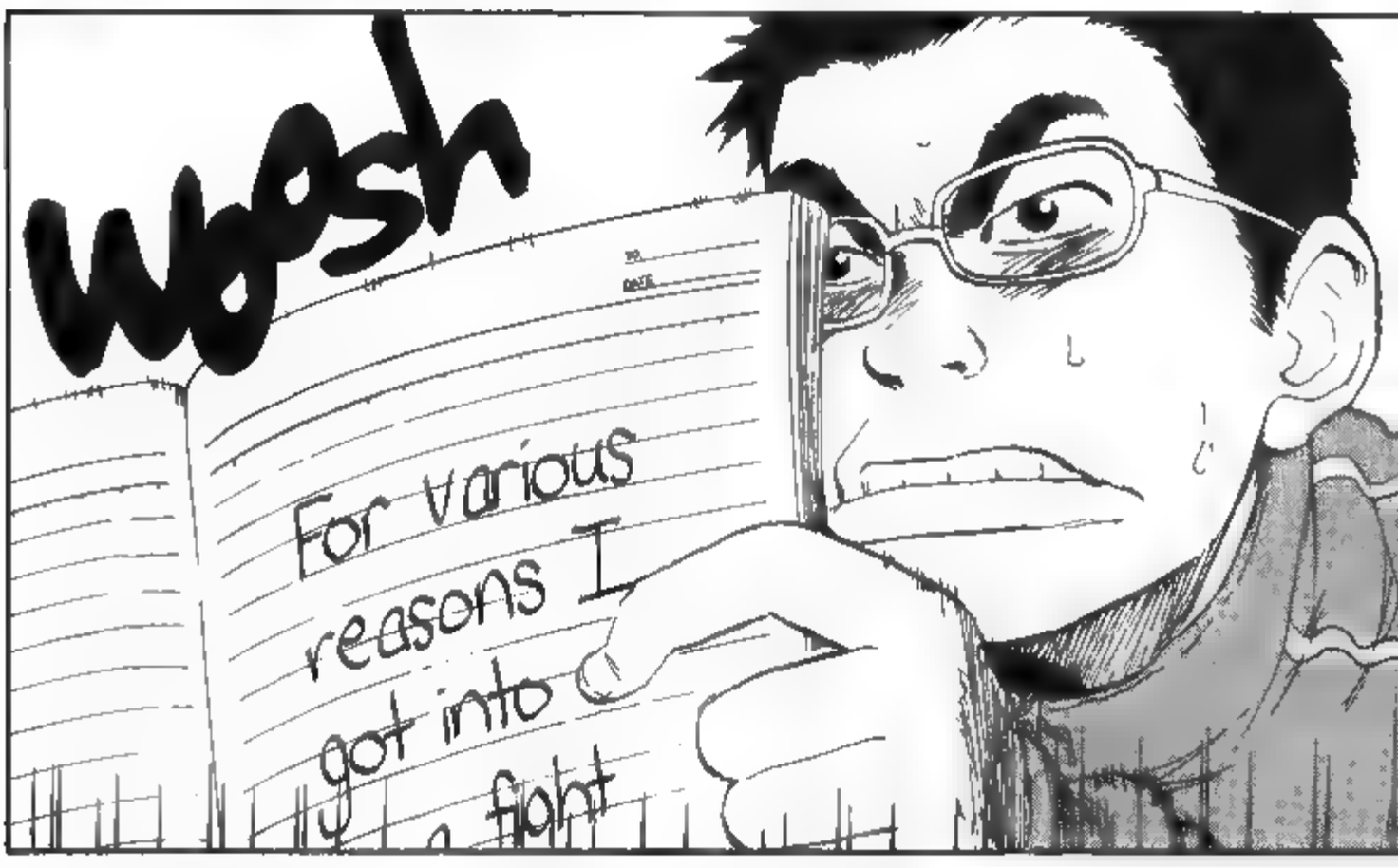

WHY'D YOU WANNA BOX AT YOUR AGE?
WE LET YA SIGN UP OF COURSE, BUT YOU GOTTA WORK HARD. MORE'N THAT, IT'S ABOUT ABILITY. AN' TIMING, TOO.

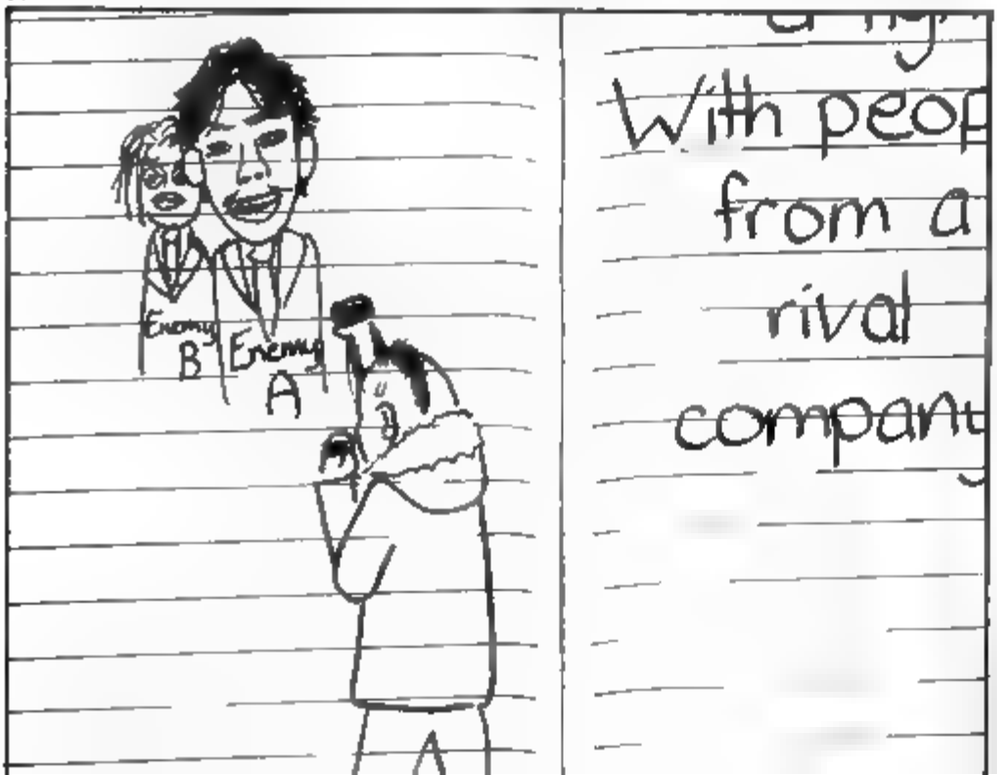

TO GET TO KNOW YOU BETTER.
UM

OH SHIT OH SHIT!

?
NAH, CAN'T SAY THAT.
HMMM

Srch
Srch
Srch


Wash
For various reasons I got into a fight


Enemy B
Enemy A
With peop
from a
rival
compan

So he taught me the left uppercut and I went to fight
A coworker used to bo
long tim
ago
At las
I face
the
enem
leader
in a
sandbo
in a
park
Enemy A
The show down
I used
the
upperc
on
Enem
B
K.O.
Enemy B

AND THEN, AND THEN ...!

- KNOCKED ME OUT, I DIDN'T GET A SINGLE HIT IN!

But the enemy was a capoeirist, and I decided

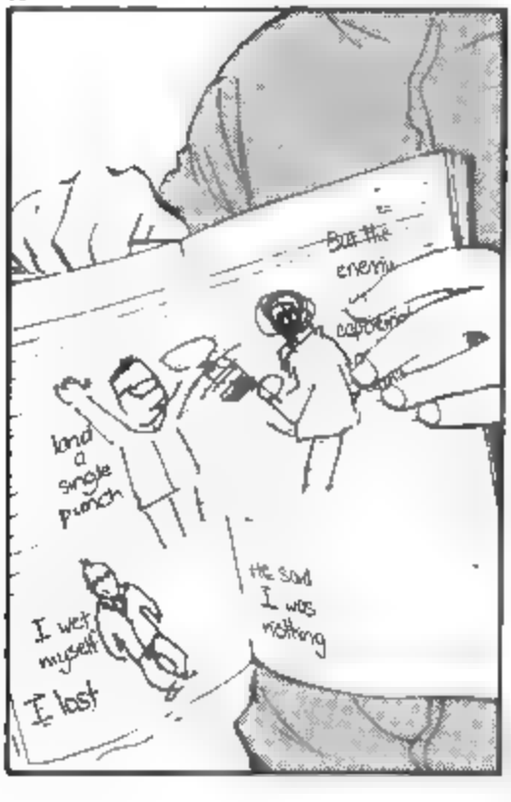
landed a single punch

THAT SON OF A BITCH AOYAMA USED CAPOEIRA OR SOME SHIT -

I wet myself

I lost

He said I was nothing



I want to get strong.
That's why

REALITY IS HARSH, MAN. BUT -
I GOTCHA.

OK!
OK, I WILL!
YOU WANNA KNOW ANYTHING, ASK AWAY.
YA PUT THE WORK IN, YOU'LL GET STRONG FER SURE.

ba-dum
ba-dum
ba-dum
Do you have a boyfriend?

THE HELL YA DOIN', KID?
...
OH GOD IT HURTS

CHRIST. SAME STOCK HAD TO GO UP AGAIN.

CHAPTER 59
HEAVY

ALL RIGHT. SIDE STEPPING FOR STARTERS.
CITIZEN
PUMA

DING
BEEEEEP
DOOF
DOOF
DANCE MUSIC?
DOOF
DOOF
DOOF
DOOF
CLAP
OK!
GET TO IT!
3
SQUEAK
tap
tap
tap
tap

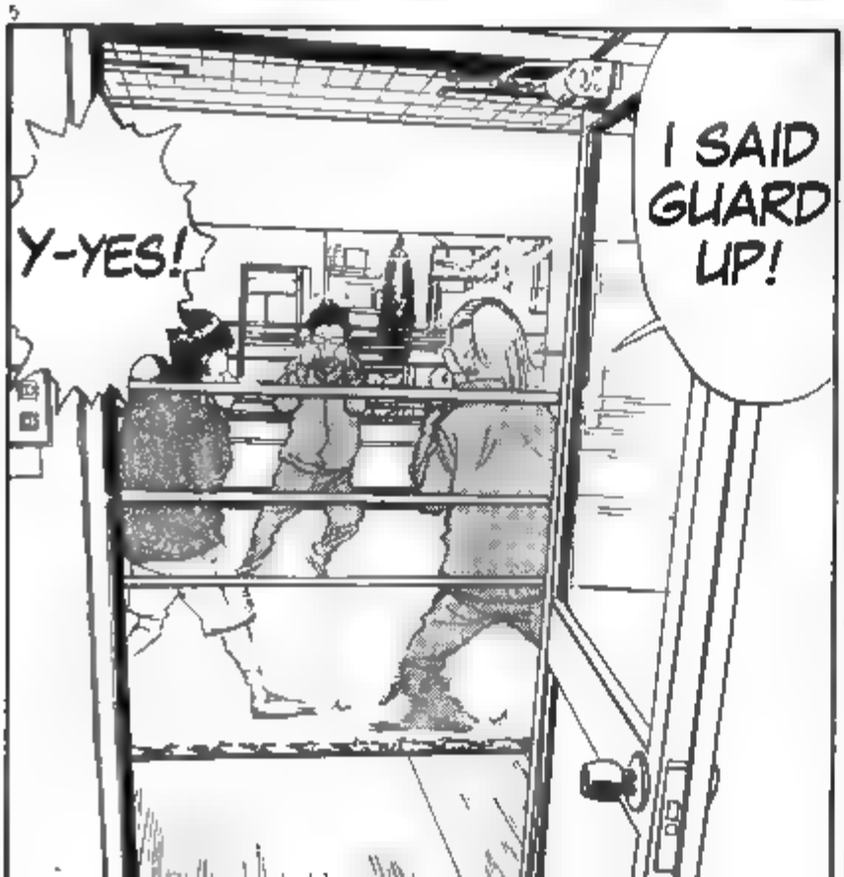
tap
tap
tap
tap
tap
tap

CLAP
tap
tap
tap
tap
tap

THE OTHER WAY NOW!
tap tap
tap
squeak
scratch
ta-

hah
tagp
hgh
tagp
hh -

Y-YES!
KEEP THAT GUARD UP, AN' TUCK THAT CHIN!
swish
pond


Y-YES!
I SAID GUARD UP!

hah
... THIS IS TOUGH.
hh
hah

0:00
DING
2:59
BLEEP
GAH
HAH
HHH
HHH

0:00
DING
0:59
BLEEP

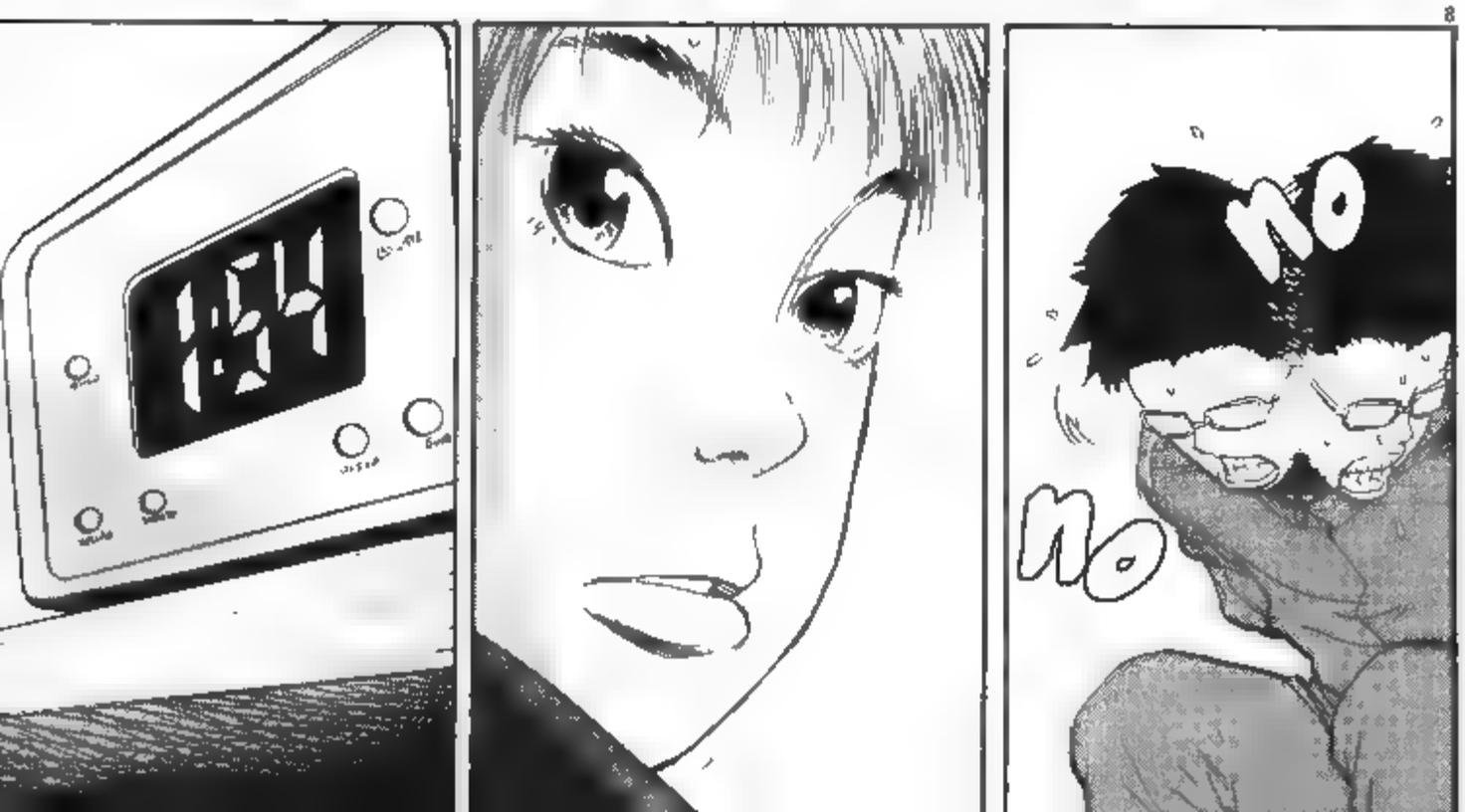
GAHH, OH GOD ...
WE ONLY GET THIRTY SECONDS REST?!
NEXT.
BUNNY HOPS!
WHA?!

swish
swish
swish
swish
Splat
Spat

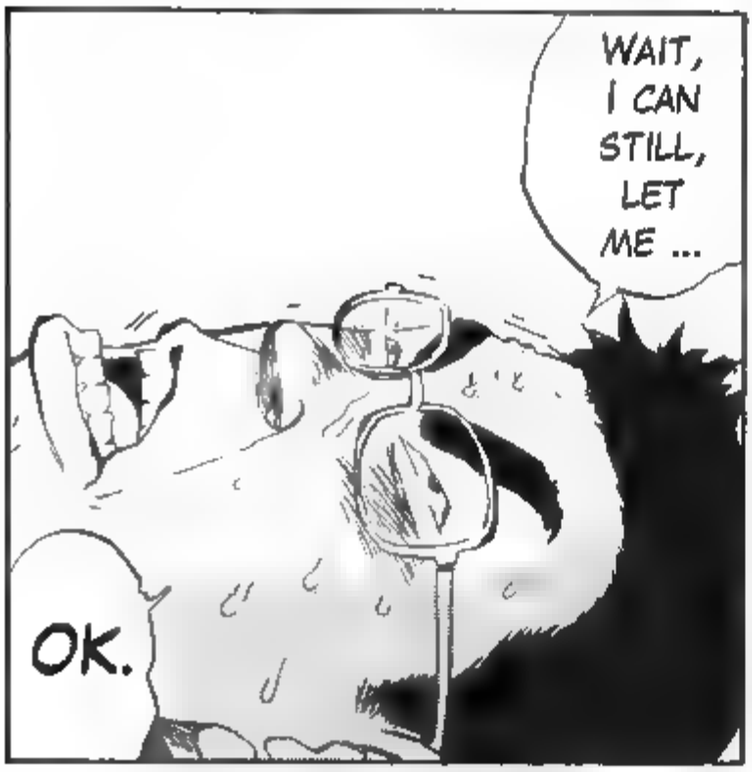
I JUST MIGHT DIE!
OH GOD OH GOD!

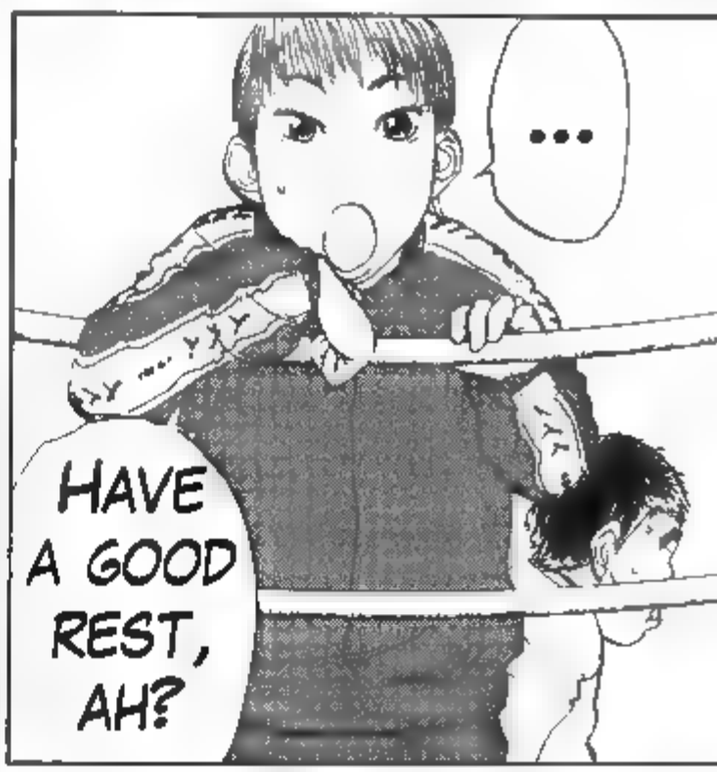
IF YER TIRED, GET UP AN' WALK.
boing
boing

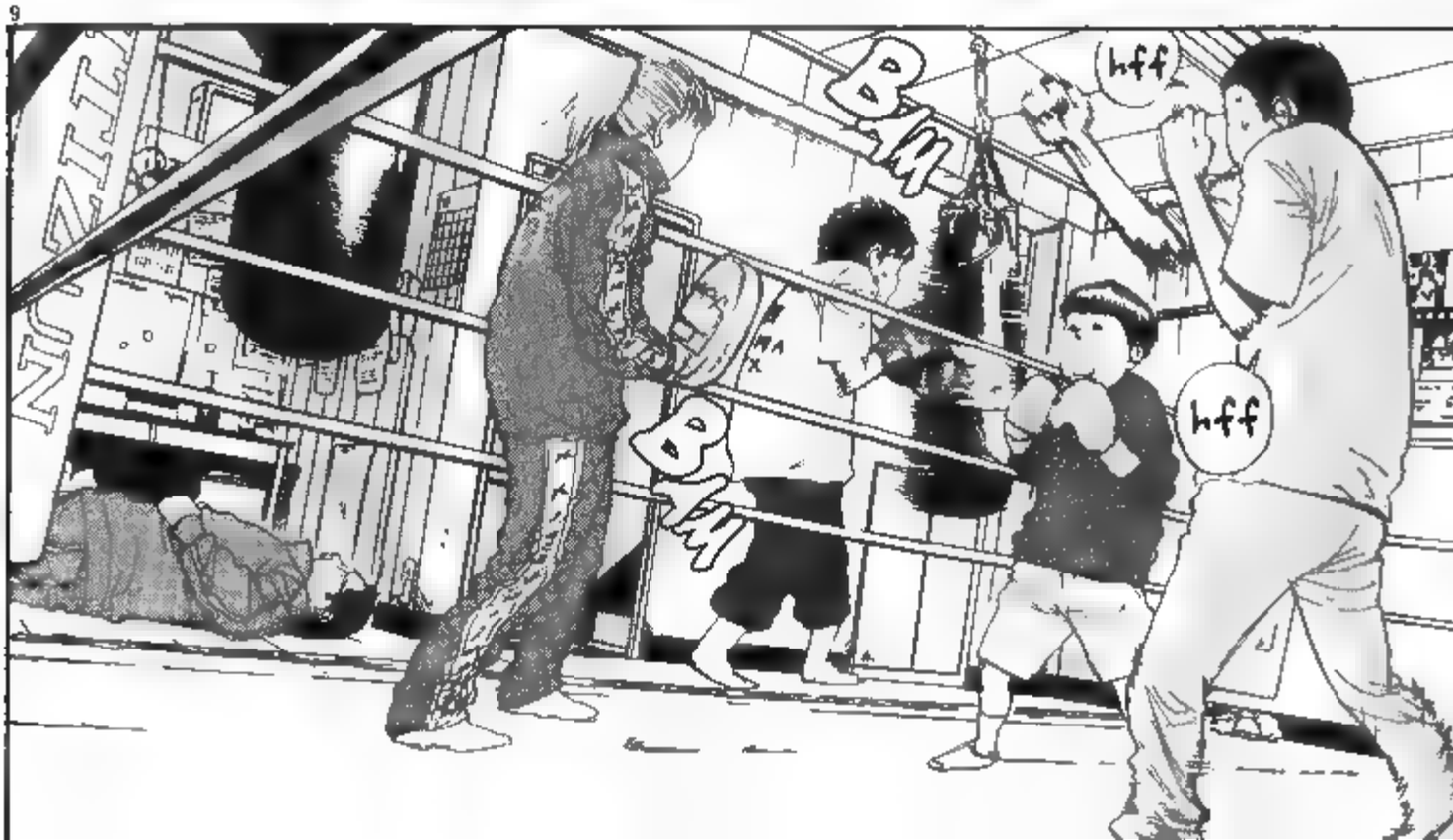
NO! NO!
I CAN'T! I GOTTA IMPRESS HER!
OH MAN, I WANT TO SO BAD!


NO
NO

LEGS ... CRAMPED ... OW.
ugggh
hhhhhh


WAIT, I CAN STILL, LET ME ...
OK.


...
HAVE A GOOD REST, AH?


BM
BM
hff
hff

HERE WE GO, ONE TWO!
BOM BOM
BODY!
ALL THE OTHER GUYS CAN HAVE THEIR COCKS DROP OFF, THEIR COCKS DROP OFF . .
THEIR COCKS DROP OFF! ♪
RIGHT CROSS!
BOM
GOOD MOR -
HEY.

BOM BOM
WHEW!
AW MAN, SO GLAD I PAID OFF SHU.
KEEPIN' YER WEIGHT DOWN? Y'AIN'T DRINKIN', ARE YA?
AH, NO SIR.
LADIES AN' GENTS!
HI.
HEY.

TANISHI MAN, YOU ALL RIGHT?
I'M AH, I'M FINE.

YOU CAN'T EXPECT ME TO DO WELL NEXT TO THE PROS ...
HUH?!
YER EVEN WORSE THAN YA THOUGHT, HUH.
NAH, COME ON ...
SORRY, BUT CAN YA STEP ASIDE?
OH. SORRY.

AIN'T NO PROS HERE MAN. JUS' TRAINEES. MOSTLY KIDS AN' THE ELDERLY.
!
hh

AHH.
bam bam bam
SO IT WOULD SEEM.
WOOM

ONE TWO THREE! COME ON, BODY!
bam bam bam
DNG
ONE TWO!
bam
WOOM

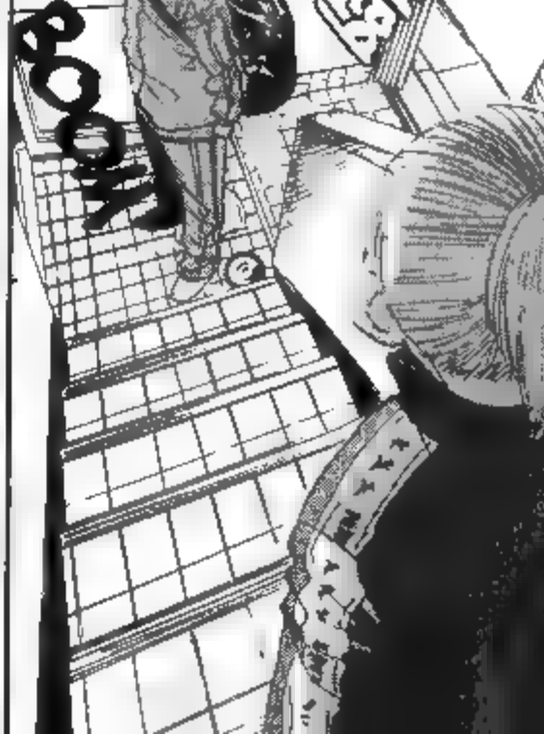
ME AN' THE PROS ARE IN THE EVENINGS.
H-HUH.

THE FIGHT'S ONLY 12 MINUTES!
THIS IS YER LAST SHOT, KIRA!
budda budda budda budda
THE HARD PART'S NOW!

GOOD WORK TODAY.
YOU DOIN' OK?
AH.
UM.

SEE YOU GUYS NEXT TIME!
GET SOME!
bam bam bam

LET ME WRITE IT ...
NO -
IT'S FINE, FINE, DON'T BOTHER.


BOOM

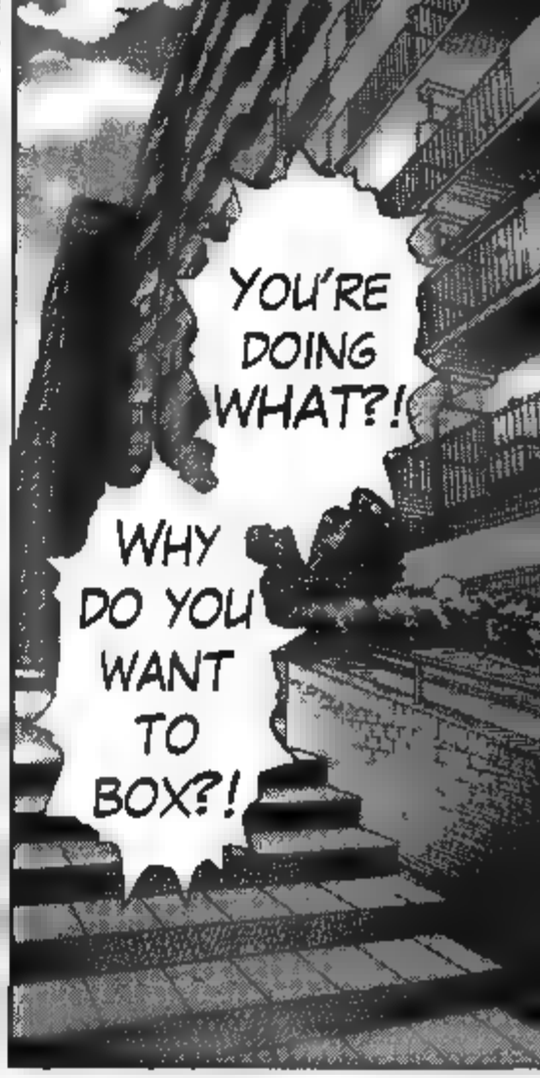
SEEYA BACK HERE.

OW OW OW.
...
SEE YOU, HANA

UM.
HEY? WHY AREN'T YOU IN A SUIT?
OH, HI ...
WELL.

HEY, I'M HOME.
OH, OH

I THOUGHT YOU WERE OUT LOOKIN' FOR A JOB!
WHERE ON EARTH WILL BOXING GET YOU?!

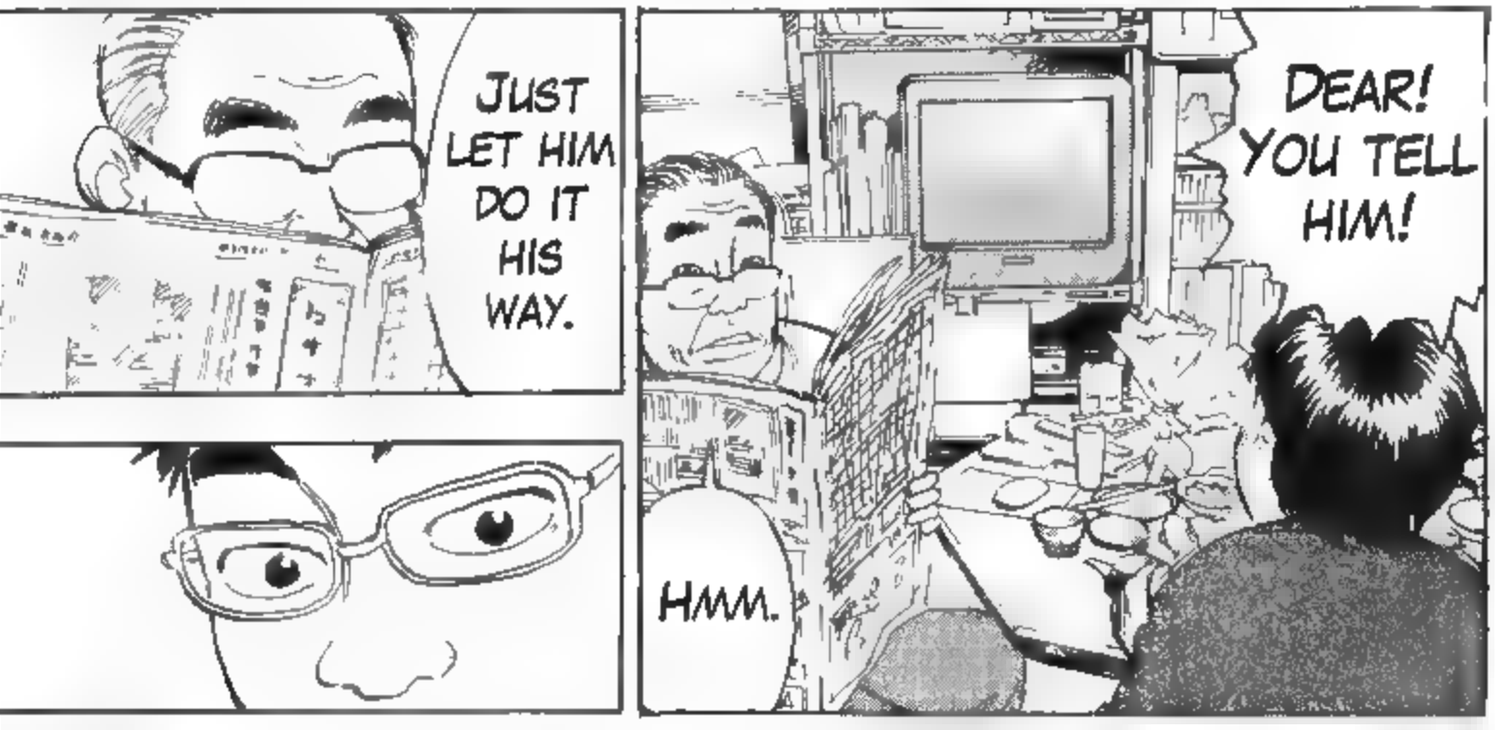

YOU'RE DOING WHAT?!
WHY DO YOU WANT TO BOX?!

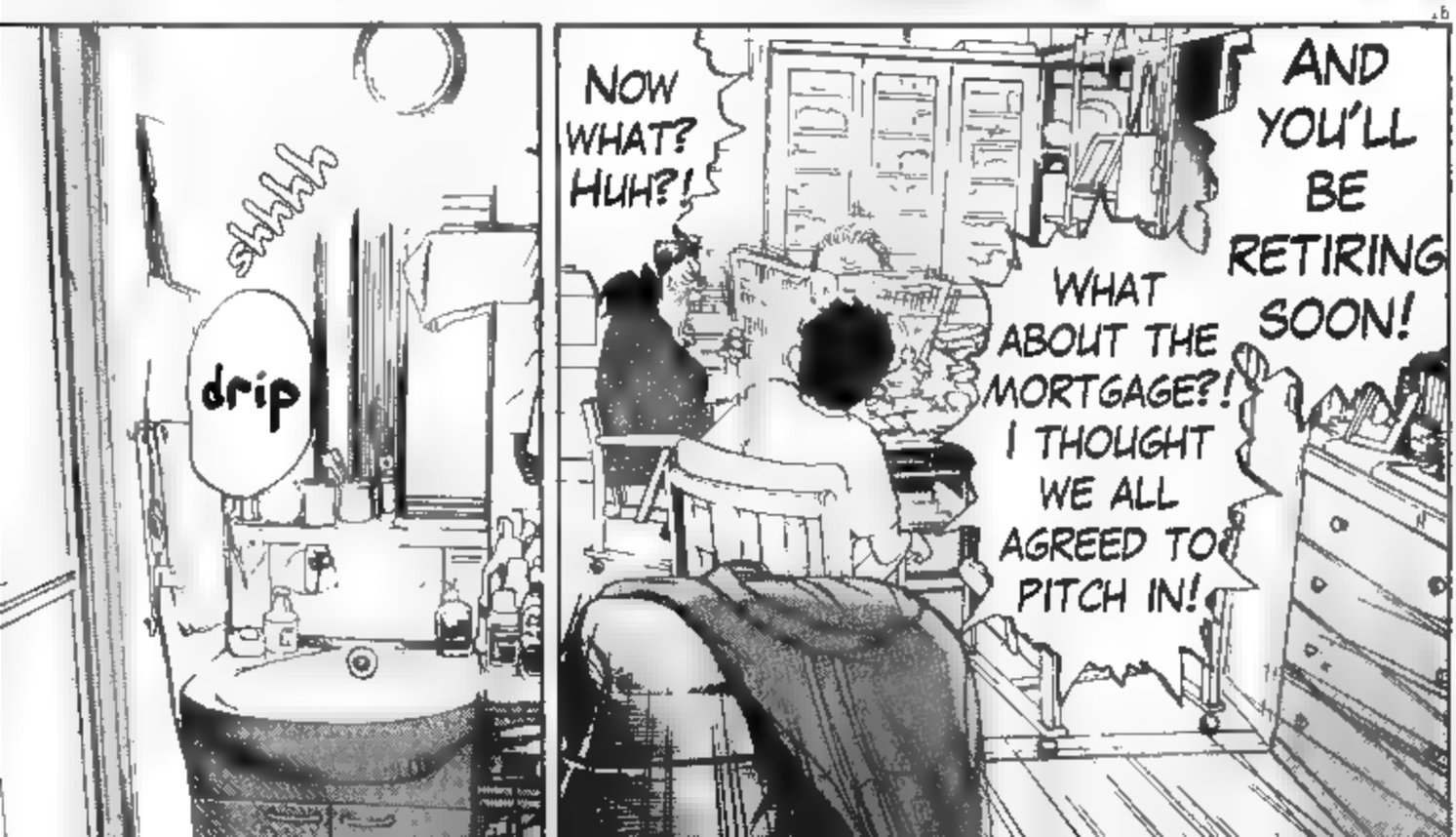
WELL I COULD BE A PRO BOXER.
...

UH, UM.
ALL OF A SUDDEN YOU WANT TO PLAY SPORTS?!
WELL, I WASN'T INTO SPORTS.
WHY DIDN'T YOU DO THAT WHEN YOU WERE YOUNGER?!

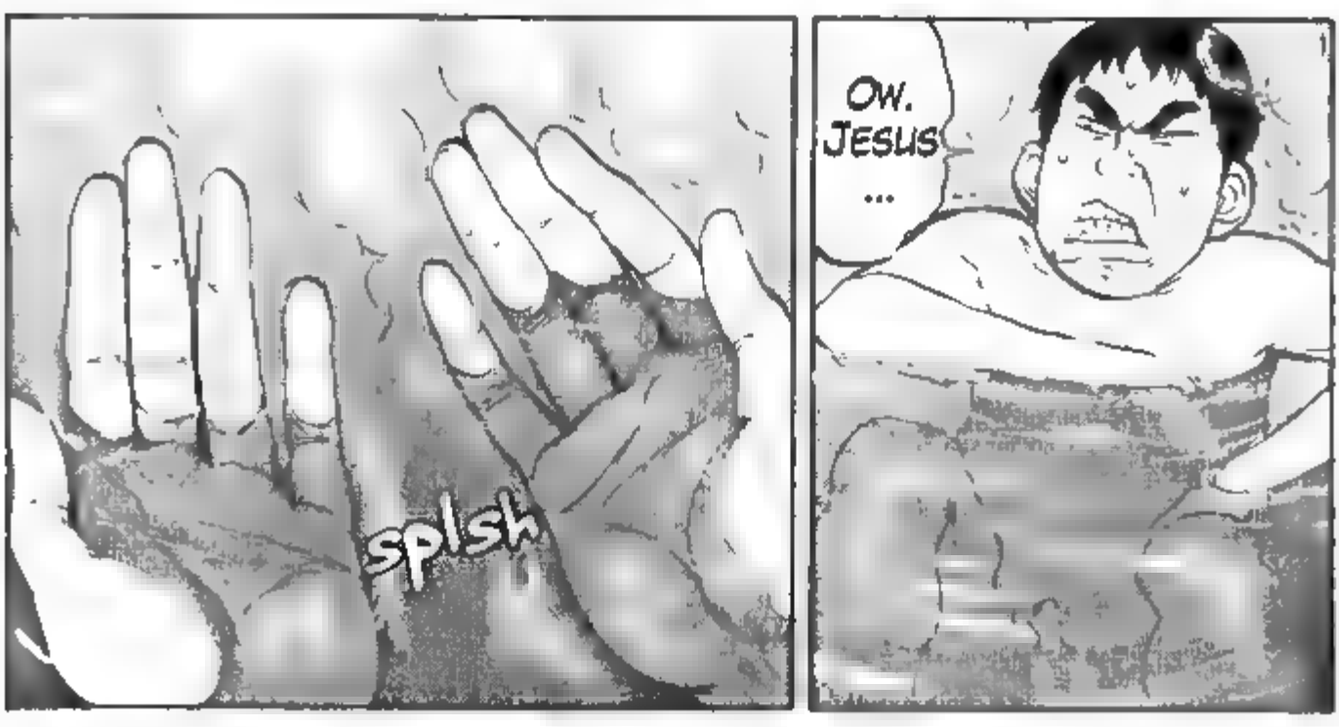
YOU'VE GOT NO JOB, TOSHIYUKI! THIS ISN'T TIME FOR FUN AND GAMES!
YOU LISTEN TO ME!

AND HE HAD TO PUT IN A GOOD WORD FOR YOU TO GET YOUR FIRST JOB!
YOU'LL BE THIRTY SOON, Y'KNOW!
YOUR BROTHER'S MARRIED WITH KIDS!


JUST LET HIM DO IT HIS WAY.
DEAR! YOU TELL HIM!
HMM.


shhhh
drip
NOW WHAT? HUH?!
WHAT ABOUT THE MORTGAGE?! I THOUGHT WE ALL AGREED TO PITCH IN!
AND YOU'LL BE RETIRING SOON!

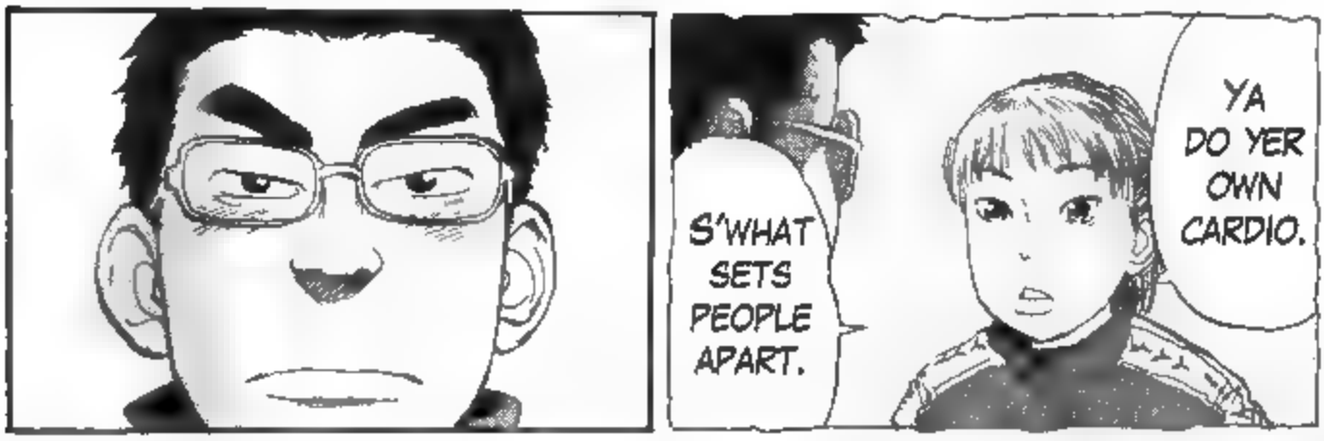
ahhh
pnp
pnp
plp
plp
plp

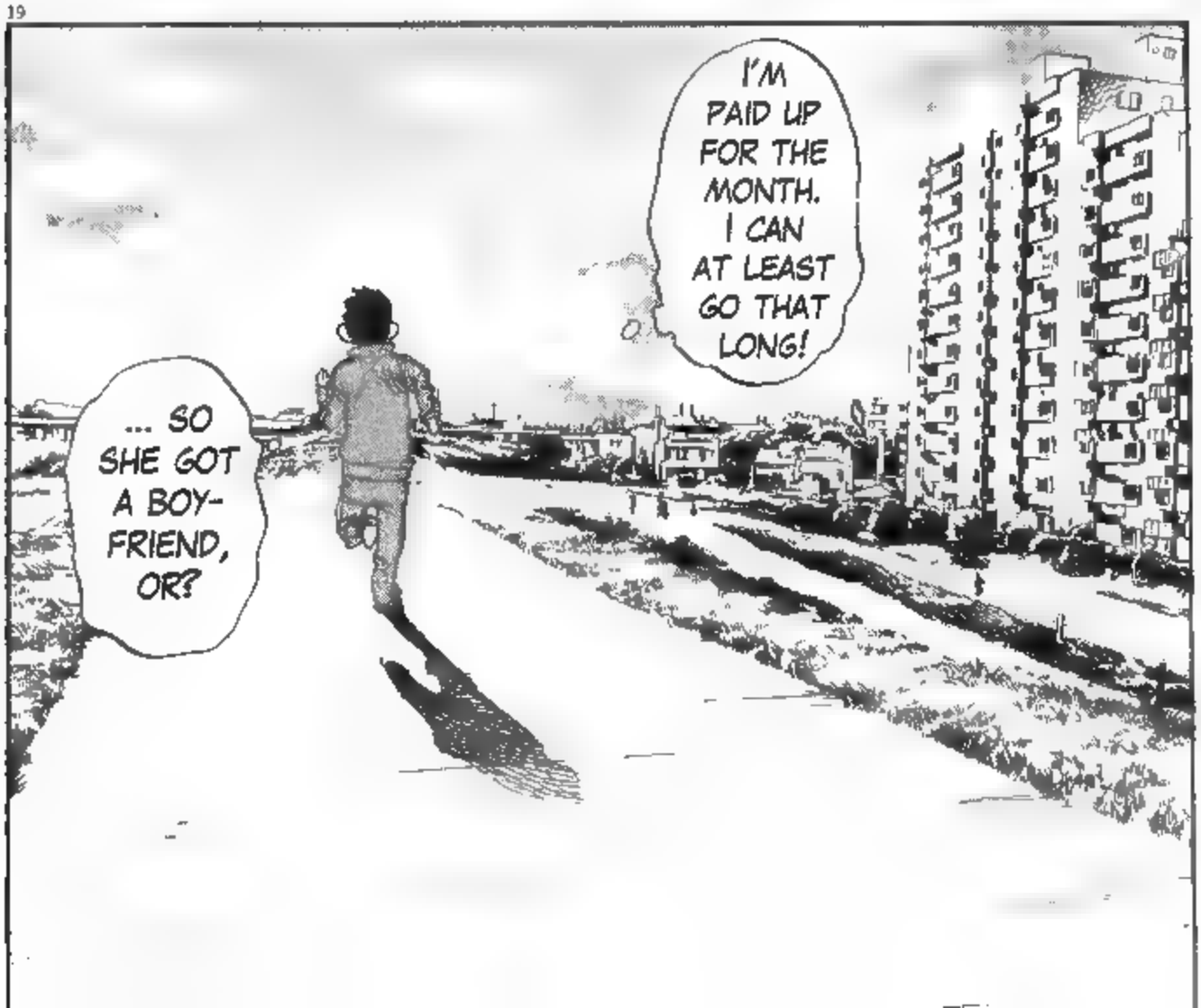

splsh
OW.
JESUS
...

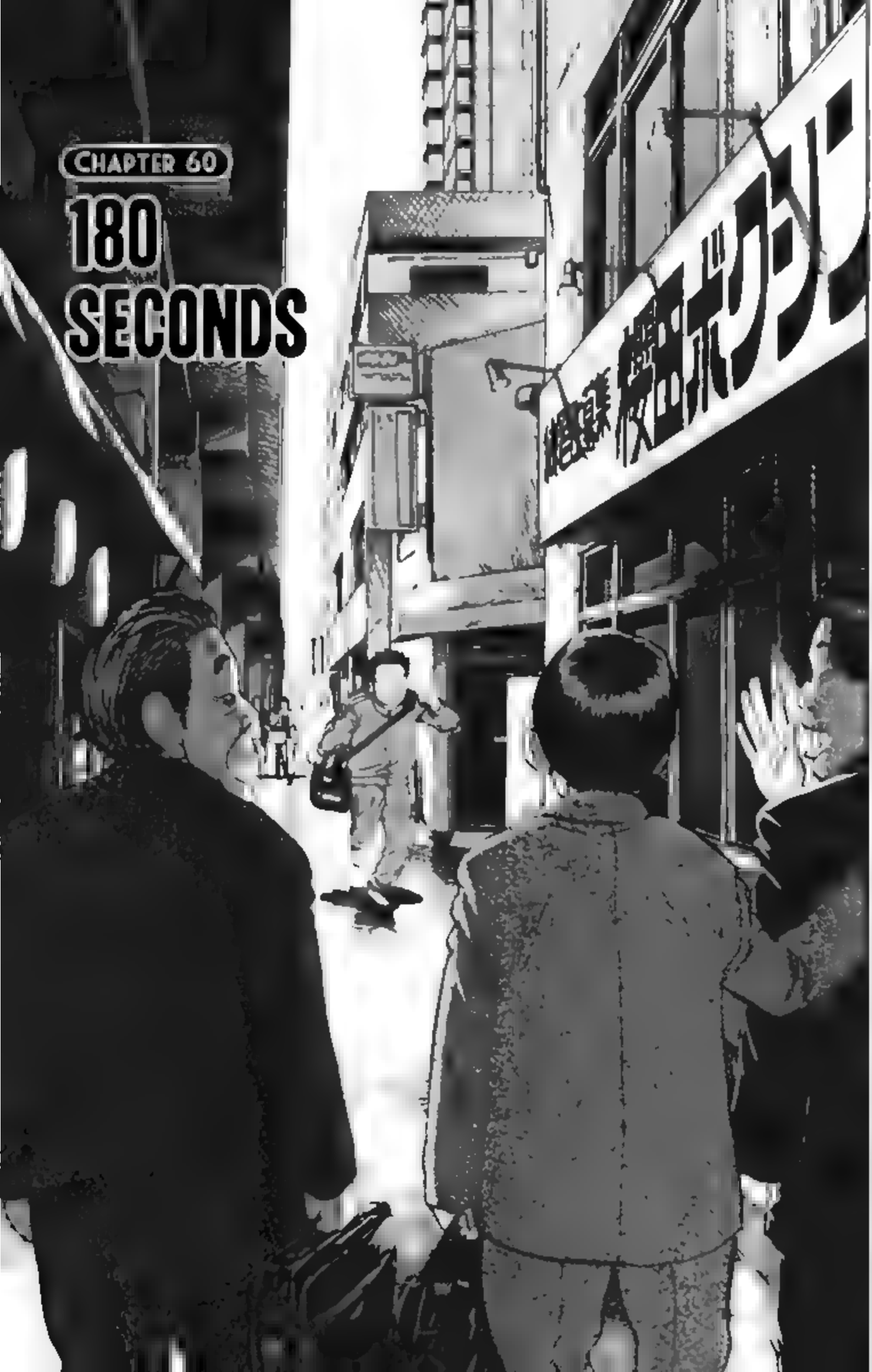
JOBLESS.
LOVELESS.
HOPELESS.
FAILURE.
28.
IT HURTS, MAN.

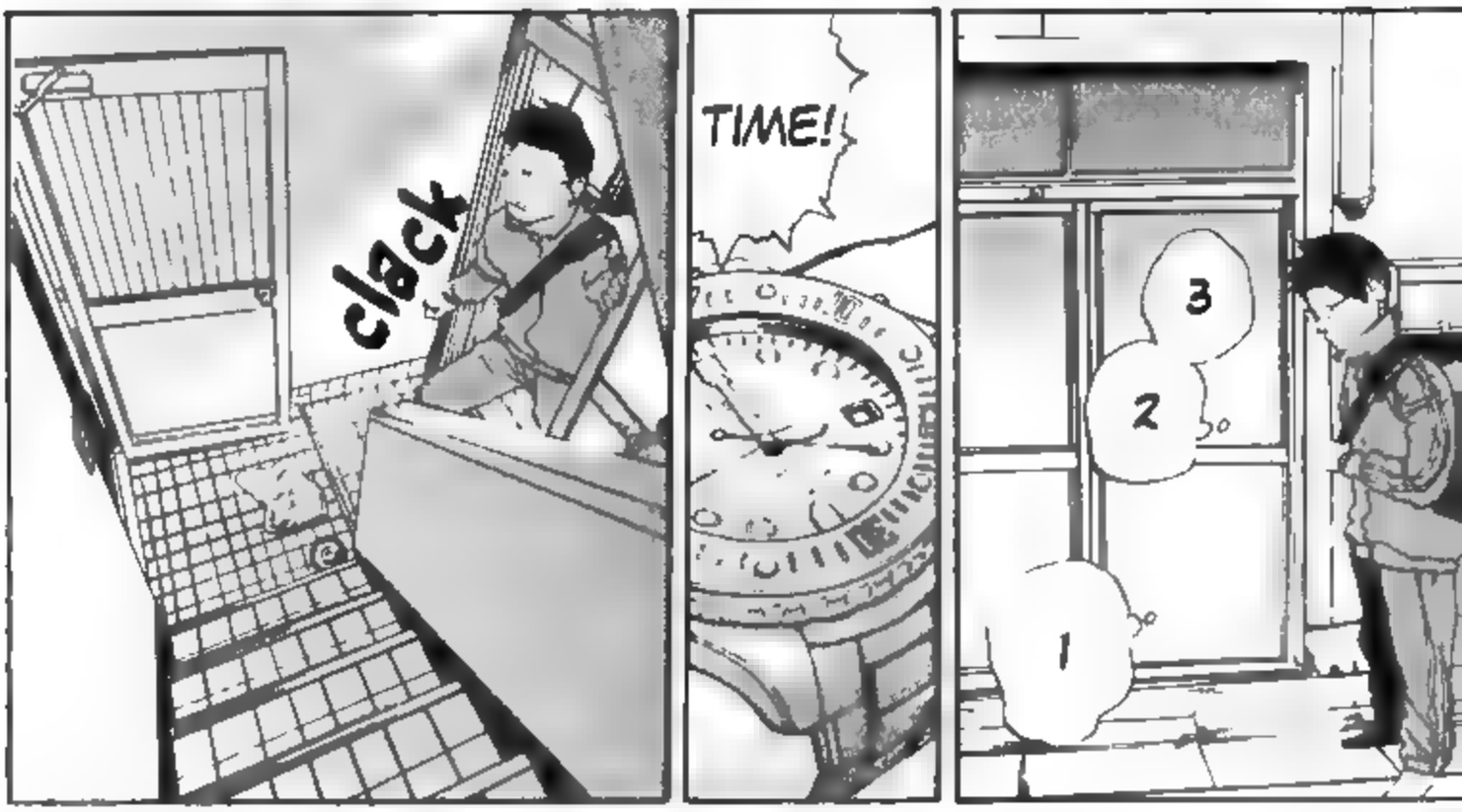
BUT IT'S THE PATH I CHOSE.
Squish

OW.
OW.
crk
crack
tweet
tweet


S'WHAT SETS PEOPLE APART.
YA DO YER OWN CARDIO.

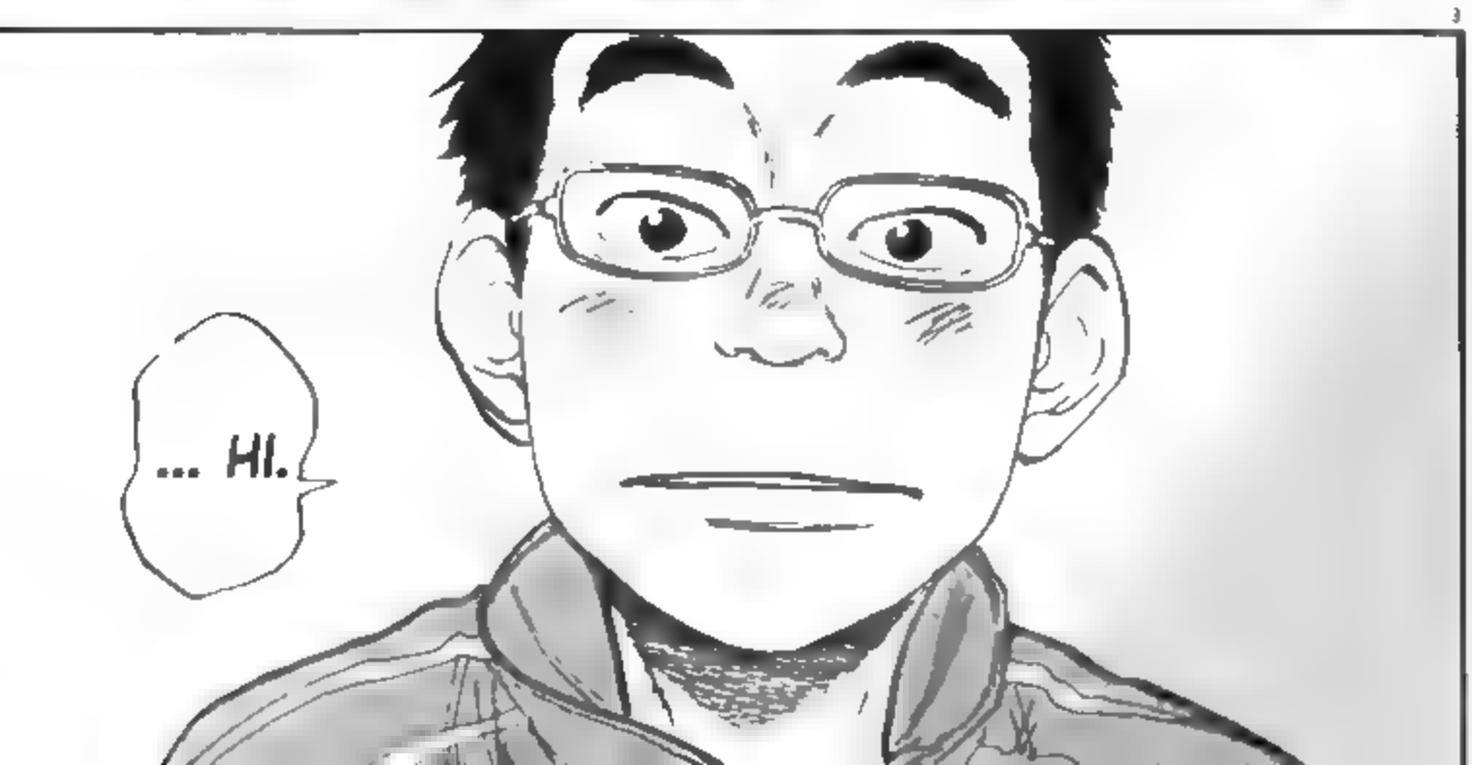

... SO SHE GOT A BOY-FRIEND, OR?
I'M PAID UP FOR THE MONTH. I CAN AT LEAST GO THAT LONG!


CHAPTER 60
180
SECONDS


clack
TIME!
3
2
1

LET'S HAVE A GOOD ONE TODAY!
H-HI!

HEY!
click
OH!
OH.
UH ...
click

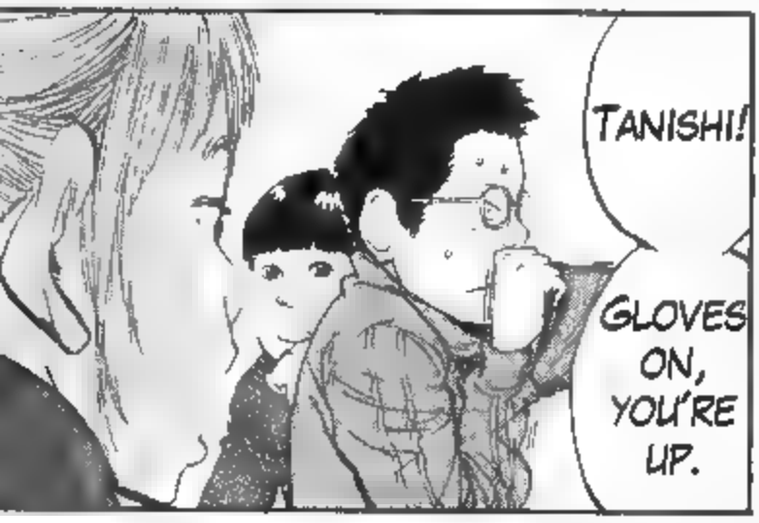

... HI.

OOH OW AHH.
SCRAT
SCRAT

swsh swsh swsh
tap tap tap tap

PAF PAF PAF PAF
OW OW OW!

THANK YOU, HANA!
ONE MORE!
BAM
DING beeep

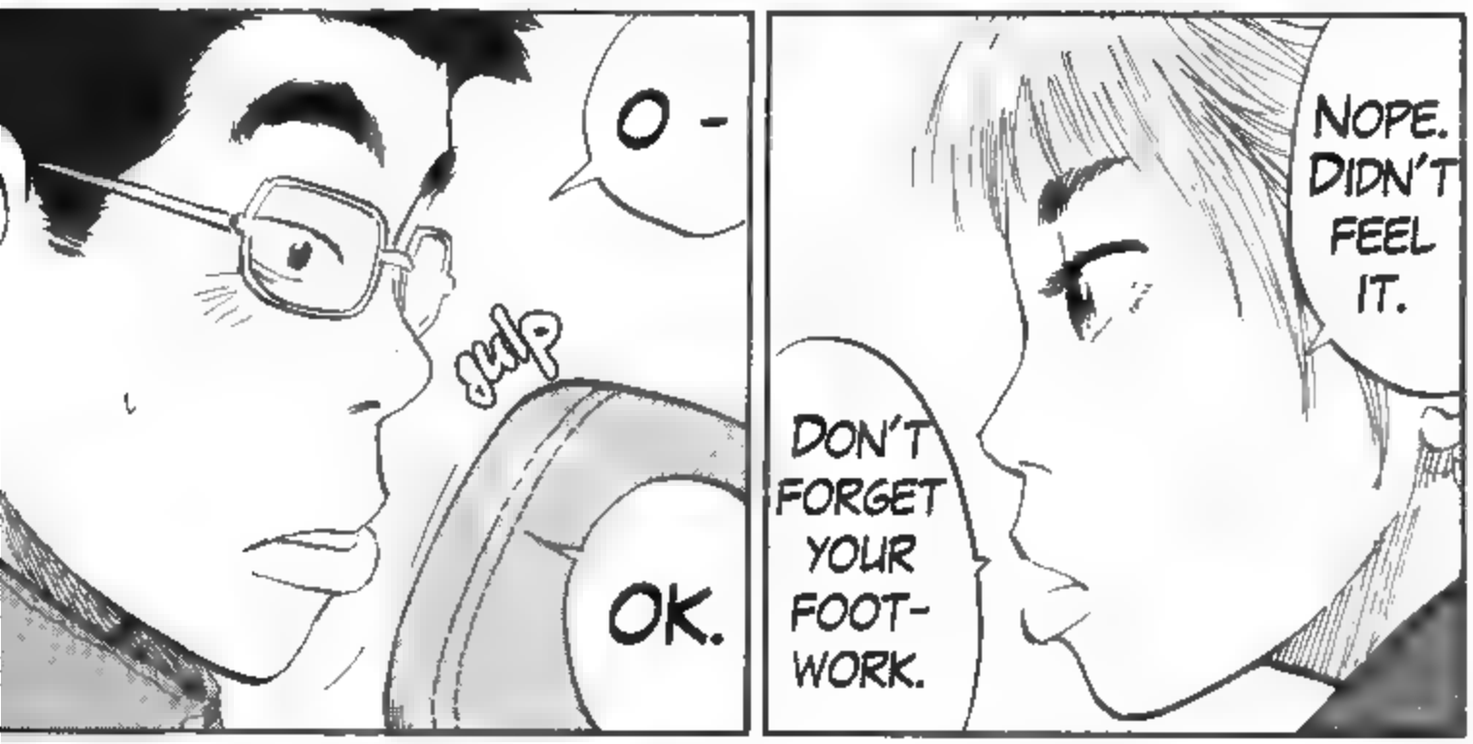

TANISHI!
GLOVES ON, YOU'RE UP.

WE'RE GONNA DO SOME MITT WORK.

clang clang
bam
bam
OH MAN.
THIRD DAY STRAIGHT JUST DOING THIS.

WAS THAT THE GONG?
UM. YEAH.
GONG
GONG
GONG

bowk
ALL RIGHT, LET'S SEE YER JAB.


O -
dulp
OK.
NOPE. DIDN'T FEEL IT.
DON'T FORGET YOUR FOOT-WORK.

dulp
KEEP THOSE ELBOWS TUCKED. TWICE NOW.
BAM

GOOD. THAT'S IT.
HEY!
BAM
BAM
SQUISH
SWISH

COMBO'S UP NEXT. TWO JABS AND A STRAIGHT RIGHT. THE BASICS.
HAH
HHH
ONE MINUTE LEFT? I'M DONE ...
SWAY
SWAY
KEEP YOUR BALANCE! OR YER GOIN' DOWN ON THE COUNTER.
OK!
BAM
BAM
BAM
TUCK THAT CHIN. GUARD UP!
OK ...

bam
bam
JAB,
JAB ...
NOW!
twitch
!

H -
HELL YES!
CITIZEN
THAT FELT SO GOOD!

GUARD UP! NOW!
AH - YES!

WHAM
RIGHT!
WHAM
I'M GOIN' ALL OUT TOO!
I'M GONNA SEE YOU JIGGLE!
ONE MORE MINUTE! I AIN'T HOLDIN' BACK!
GUARD UP, CHIN TUCKED!
Y-YES.
SMACK
UH?!
HEY! YER GUARD'S DOWN!

GAHHH!
TOO SLOW!
whack
KEEP YOUR STANCE AFTER YOU PUNCH!
wham

...

YER FEET'VE STOPPED MOVIN'!
swish
slap
YER THE SLOWEST ONE HERE!

x2

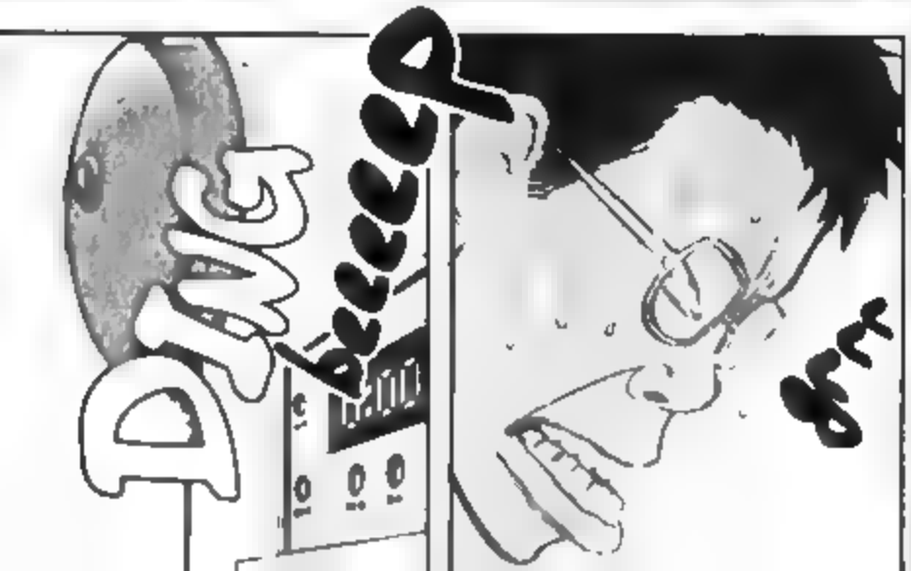
Y'AIN'T RUNNIN' AWAY!

28! JOBLESS! THE HELL ARE YA DOIN'?!

YA CAN'T GO FOR THREE MINUTES? CALL YERSELF A MAN?!
HEY! COME ON, YER SLOWIN' DOWN!

slap
WOMEN N' KIDS'RE MAKIN' YA LOOK BAD!

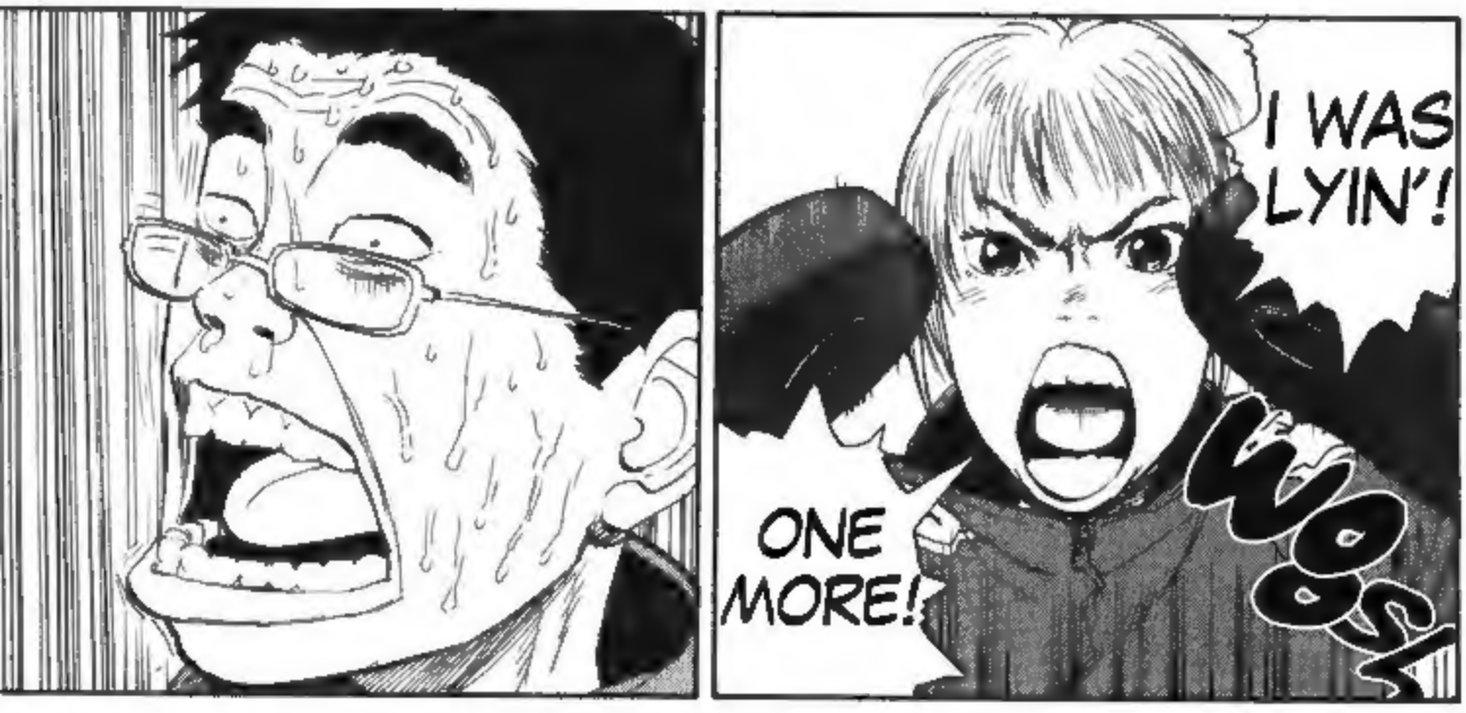
hhh
hhh
UM ... I GUESS SO.


DING
BEEEEP
grr

LAST ONE! ALL YOU GOT!
DON'T GOTTA TELL ME ...
KEEP YER MOUTH SHUT! YA GET HIT YOU'LL BITE YER TONGUE OFF!
SHADDUP! TIME'S UP, DAMMIT!
IT'S MY FIRST TRY, GO EASY WOULDYA! Y'KNOW HOW UNFIT I AM!
Whoosh
Whoosh
IT'S OVER ...
Slump
HEY!
IT AIN'T OVER, GUARD UP!
Smack
Pfff

RR
RAH
WHAM

HYEP
HYEP
SWAY
SWAY
HAH
HAH


I WAS LYIN'!
WOOSH
ONE MORE!

...
YETH.
YA WANNA GET STRONG?
PUSH YER LIMITS!

NICE WORK.
Pat

THANK YOU, HANA!
WHO'S NEXT? LINCIE?

YA REALLY PUSHED THE LIMIT.